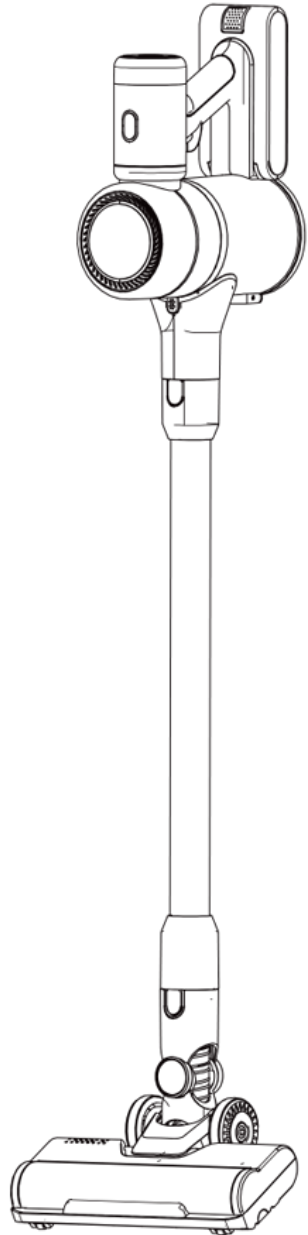


MAKE THE WORLD CLEAN

Redroad X17  
Cordless brushless stick vacuum

# Instruction Manual



Please read the instructions carefully before using the appliance

# Language

---

|                    |     |
|--------------------|-----|
| ► English .....    | 01  |
| Deutsch .....      | 11  |
| Français .....     | 21  |
| Italiano .....     | 31  |
| Español .....      | 41  |
| Português .....    | 51  |
| русский язык ..... | 61  |
| Čeština, .....     | 71  |
| Slovenská .....    | 81  |
| Polski .....       | 91  |
| 中文繁體 .....         | 101 |

# Preface

---

Thank you for choosing appliance, hope you will enjoy it.

This user manual involves how to use the appliance safely and correctly, please read it carefully before using to get an ideal operating result.

To use the product better, we will constantly update this operation manual. The terminal explanation right of the manual belongs to our company.

If there is any question and suggestion during using please be free to contact with our after-sell service.

## Table Of Contents

---

Important safety Instructions

Overview of the appliance

Operation Instructions Assemble the unit

Assemble the battery

Battery status indicator

Charging your vacuum cleaner

The wall charger base assemble

Empty the dust container & dust filter

Clean the dust container & dust filter

Clean the floor brush

Product parameters

Correct Disposal of this product

# Important safety Instructions

---

## Important safety Instructions

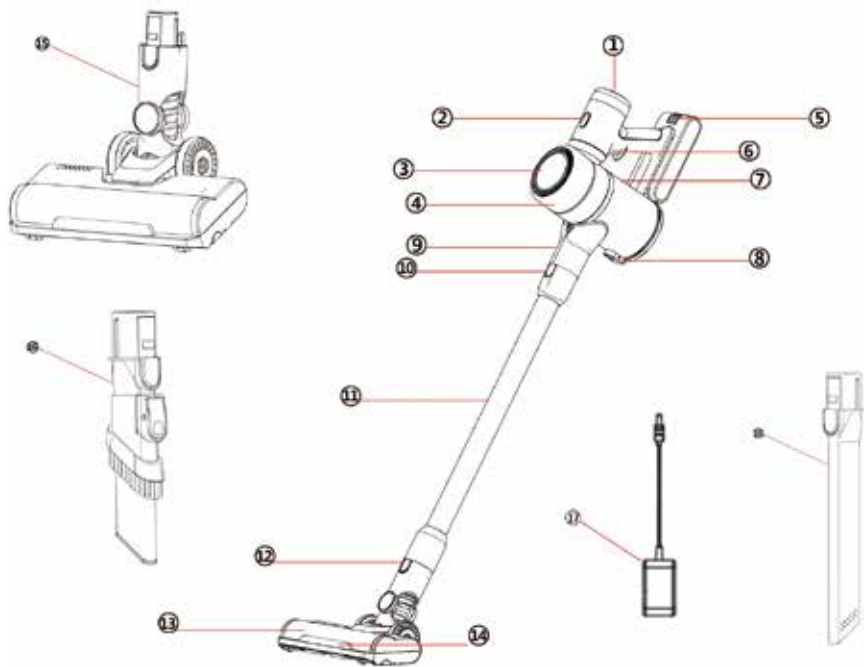
1. Please do not use this machine outdoor or in wet place.
2. Do not use it to pick up water and other liquids.
3. Please charge it with the original adaptor.
4. If it is broken, please have it repaired by professionals.
5. Please do not aim the vacuum directly at people's skin or others.
6. Make sure the machine is turned off when you are replacing accessories.
7. Do not use this vacuum to collect sharp objects. Such as screws, nails, etc
8. Do not use this vacuum to suck up burning things.
9. Do not use this vacuum to suck up lime and cement, etc
10. This product is not suitable for things that are easy to burn and corrosive.
11. Please keep this vacuum cleaner in a cool place.
12. If the battery is damaged, please stop using this machine immediately, and if the liquids in the battery have contacted the skin or others, Please go to hospital immediately.
13. This product is forbidden to be used by children under 8 years old or inexperienced people.

## Warnings:

1. All accessories must be original.
2. The adaptor can not be used for other machines.
3. Do not use the vacuum cleaner during charging.
4. The suction inlet and outlet can not be blocked, otherwise the machine will be protected from overheating.
5. Do not put the battery in a fire or at a high temperature.
6. Do not use a non-original adaptor for charging.

# Overview of the appliance

## Overview of the appliance



- 1.Gear power display
- 2.Gear speed control button
- 3.cover
- 4. Color breathing lamp effect
- 5.Battery pack
- 6.Switch start button of the whole machine
- 7.dust cup
- 8.The button of the dust cup
- 9.Main suction port
- 10. All accessories and main engine assembly buttons

- 11. Conducting tube
- 12. All accessories and conductive tube assembly button
- 13. Roller brush
- 14. LED headlight
- 15. Electric floor brush
- 16. Two in one suction nozzle
- 17. Charger
- 18.Long flat suction

# Assemble the battery

## Operation Instructions Assemble the unit

Note: Ensure that the handheld vacuum cleaner is not connected to the charger before assembling the Metal tube.

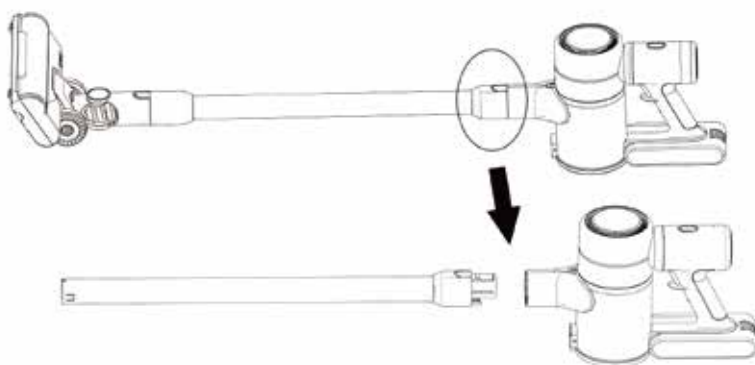
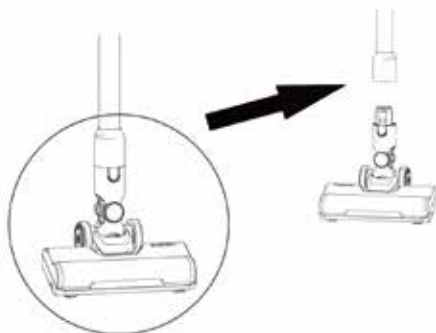
1. take out of handheld vacuum cleaner, metal tube and floor brush.

2. Connect the floor brush with the extended tube.

Please insert the extended tube into the floor brush, You will hear the "click" when the extended tube is assembled rightly.

3. Connect the floor brush with the extended tube.

Please insert the extended tube into the floor brush, You will hear the "click" when the extended tube is assembled rightly.



## Assemble the battery

How to install and remove the battery shown in the picture. It is necessary to align the buckle on the battery pack with the vacuum cleaner. After the groove is in the corresponding position, push the electric motor inward. The battery pack is installed when you hear a click. When taking out the battery pack, press and hold the button parallel to the outside. Pull to remove the battery pack easily.



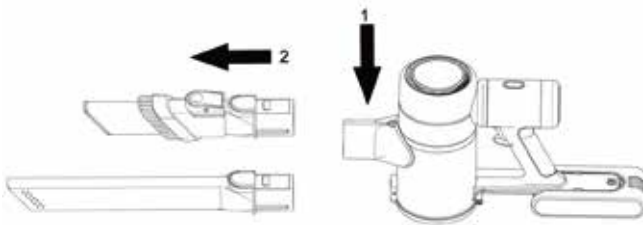
# Battery status indicator

Use the handheld vacuum cleaner

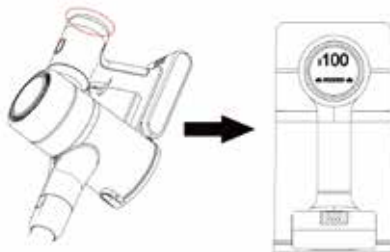
Note: Please take out of the charger before using the vacuum cleaner. If the vacuum

cleaner is charging or low battery status, the vacuum cleaner will not work.

1.The handheld vacuum cleaner can be used directly. The combined crevice nozzle can be used with the handheld vacuum cleaner directly. If you have the connection converter, it can be connected with your other suitable brush.



2. Press the speed control button to change the speed of the vacuum,the vacuum degree will be automatically adjusted according to the size of particles in AUTO mode. the vacuum cleaner has three speed adjustment modes-----Auto mode ,Low speed mode and High speed mode.



Color of light with different battery electric quantity while charging :

0-39% shows red;

40%-74% shows purple;

75%-100% shows blue;

The light goes off while it is fully charged;

Color of light with different battery electric quantity while working:

100%-75% shows blue;

74%-40% shows purple;

39%-0 shows red;

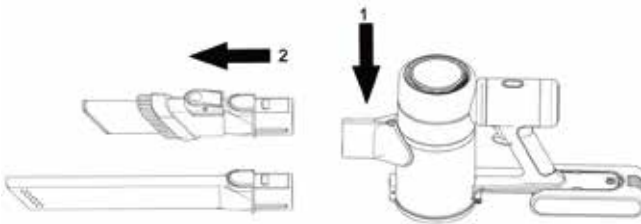
Note:The light shows flashing red while the battery electric quantity is less 10%



# Charging your vacuum cleaner

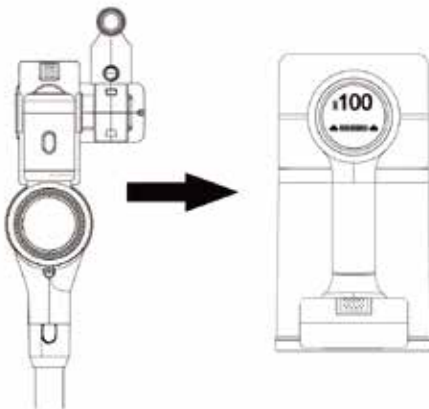
## Charging your vacuum cleaner

- 1.Place the machine near to the power supply ,make sure that the vacuum does not shake.
- 2.Connect the machine to the adaptor and plug it into the power supply.
- 3.When the lamp lights up,the vacuum cleaner starts charging.
- 4.The color of the lamp shows different according to the remaining power.
- 5.When the vacuum cleaner is fully charged ,the light goes out.



## The wall charger base assemble

As show in the picture

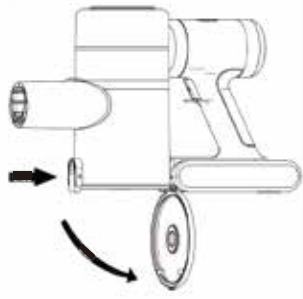




# Empty the dust container & dust filter

## Empty the dust container & dust filter

Note: Press the button of the dust cup to empty the container.



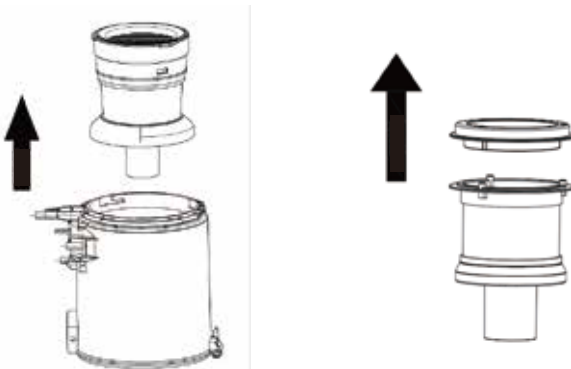
## Clean the dust container & dust filter

Note: In order to ensure the good cleaning efficiency of the vacuum cleaner, please clean the dust cup and filter after five times of usage.

1. Remove the dust cup from the vacuum cleaner.
2. Press the button of the dust cup. Take down the dust cup as shown in the picture.



3. Take out the HEPA from the HEPA cover and wash the HEPA filter and HEPA cover with cold water. Install them on the vacuum cleaner when they are completely dry. Do not dry with a hair dryer.



# Clean the floor brush

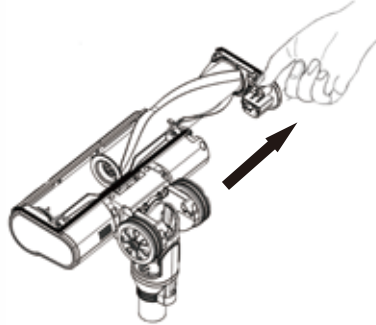
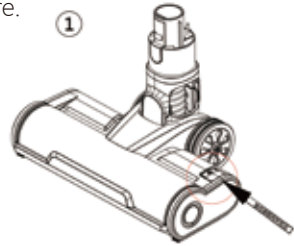
## Clean the floor brush

NOTE: Please make sure the vacuum cleaner is turned off when you are cleaning the floor brush.

Please remove the floor brush as shown in the picture.

1. Press the button of the floor brush as shown in the picture.

2. Rotate the floor brush cover and pull the roller out .



## Caution

The suction inlet can not be blocked ,otherwise ,the vacuum cleaner will be protected from overheating.

## Please Note

The dust filter is washable. the HEPA needs to be replaced every 3 to 6 months to keep the good cleaning efficiency of the machine.

## Warning

Please ensure the vacuum is turned off when you are cleaning the floor brush.

# Product parameters

## Product parameters

|                                                |                               |
|------------------------------------------------|-------------------------------|
| Product Model: X17                             | Vltage: DC 25.9V              |
| Rating Power: 350W                             | Noise: ≤80dB                  |
| Battery Capacity(mAh): 2000mAh                 | Charging Time(h): 4-5h        |
| Run Time(min): 15(powerful) 30(normal) 60(eco) | Air Flow : ≥1.1 M3/MIN        |
| Vacuum : ≥25Kpa (MAX)                          | Net Weight(kg): 2.6Kg         |
| Battery Type: lithium battery                  | Gross Weight(kg): 3.8Kg       |
| Dust Cup Capacity: 0.6L                        | Product Size:700*315*145 (mm) |

## Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safety.

# Language

---

|                    |     |
|--------------------|-----|
| English .....      | 01  |
| ► Deutsch .....    | 11  |
| Français .....     | 21  |
| Italiano .....     | 31  |
| Español .....      | 41  |
| Português .....    | 51  |
| русский язык ..... | 61  |
| Čeština, .....     | 71  |
| Slovenská .....    | 81  |
| Polski .....       | 91  |
| 中文繁體 .....         | 101 |

# Vorwort

---

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben, und wir hoffen, dass es Ihnen gefallen wird.

In dieser Bedienungsanleitung wird beschrieben, wie Sie das Gerät sicher und korrekt benutzen. Bitte lesen Sie sie vor der Benutzung sorgfältig durch, um ein optimales Betriebsergebnis zu erzielen.

Um das Produkt besser nutzen zu können, werden wir diese Bedienungsanleitung ständig aktualisieren. Das Recht zur Erklärung der Anschlüsse in dieser Anleitung liegt bei unserer Firma.

Wenn Sie Fragen oder Anregungen haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

## Inhaltsverzeichnis

---

Überblick über das Gerät

Betriebsanleitung Gerät zusammenbauen

Anbringung der Batterie

Batteriestatus-Anzeige

Aufladen des Staubsaugers

Die Wandladestation montieren

Entleeren Sie den Staubbehälter und den Staubfilter

Reinigen Sie den Staubbehälter und den Staubfilter

Reinigen Sie die Bodenbürste

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

# Wichtige Sicherheitsanweisungen

---

## Wichtige Sicherheitsanweisungen

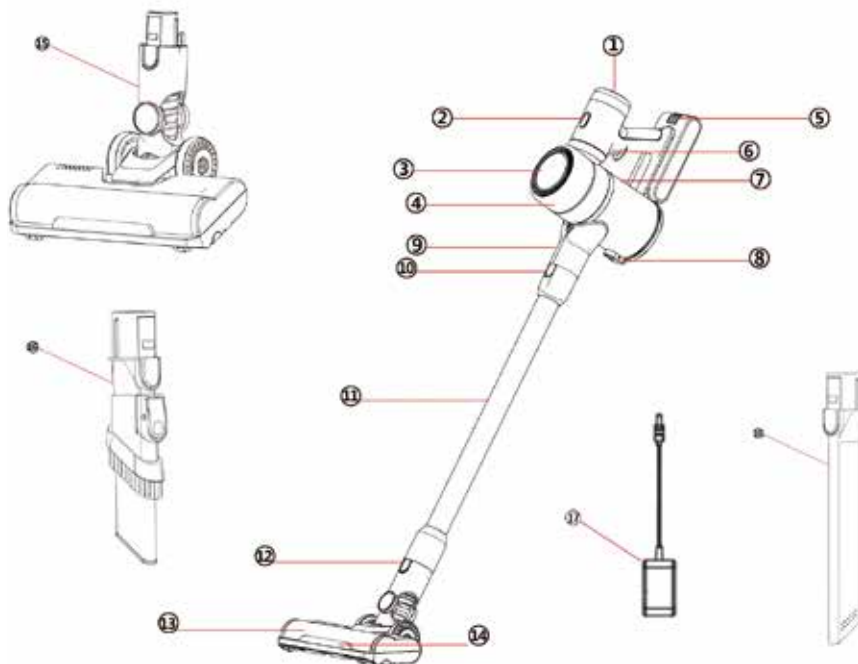
1. Bitte verwenden Sie diese Maschine nicht im Freien oder an feuchten Orten.
2. Verwenden Sie es nicht zum Aufnehmen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
3. Bitte laden Sie es mit dem Originaladapter auf.
4. Wenn er kaputt ist, lassen Sie ihn bitte von einem Fachmann reparieren.
5. Richten Sie den Staubsauger bitte nicht direkt auf die Haut von Personen oder anderen Personen.
6. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn Sie Zubehörteile austauschen.
7. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen scharfer Gegenstände. Wie z.B. Schrauben, Nägel, etc.
8. Verwenden Sie diesen Staubsauger nicht, um brennende Gegenstände aufzusaugen.
9. Verwenden Sie diesen Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Kalk und Zement, etc.
10. Dieses Produkt ist nicht für leicht brennbare und korrosive Gegenstände geeignet.
11. Bitte bewahren Sie diesen Staubsauger an einem kühlen Ort auf.
12. Wenn der Akku beschädigt ist, hören Sie bitte sofort auf, das Gerät zu benutzen, und wenn die Flüssigkeiten im Akku mit der Haut oder anderen Personen in Kontakt gekommen sind, gehen Sie bitte sofort ins Krankenhaus.
13. Dieses Produkt darf nicht von Kindern unter 8 Jahren oder unerfahrenen Personen benutzt werden.

## Warnungen:

1. Alle Zubehörteile müssen original sein.
2. Der Adapter kann nicht für andere Geräte verwendet werden.
3. Verwenden Sie den Staubsauger nicht während des Ladevorgangs.
4. Der Saugeinlass und -auslass darf nicht blockiert werden, da sonst das Gerät vor Überhitzung geschützt wird.
5. Legen Sie den Akku nicht in ein Feuer oder in eine hohe Temperatur.
6. Verwenden Sie zum Aufladen keinen nicht-originalen Adapter.

# Überblick über das Gerät

## Überblick über das Gerät



1. Gangleistungsanzeige
2. die Taste zur Steuerung der Ganggeschwindigkeit
3. Abdeckung
4. Farbe Atmung Lampe Wirkung
5. Batteriepackung
6. Starttaste der gesamten Maschine umschalten
7. Staubbecher
8. Der Knopf des Staubbechers
9. Hauptsauganschluss

10. Alle Zubehörteile und Tasten der Hauptmotorbaugruppe
11. Leitendes Rohr
12. Alle Zubehörteile und Leitrohrmontageknopf
13. Walzenbürste
14. LED-Scheinwerfer
15. Elektrische Bodenbürste
16. Zwei in einer Saugdüse
17. Ladegerät
18. Lange Flachabsaugung

# Anbringung der Batterie

## Betriebsanleitung Gerät zusammenbauen

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Handstaubsauger nicht an das Ladegerät angeschlossen ist, bevor Sie das Metallrohr zusammenbauen.

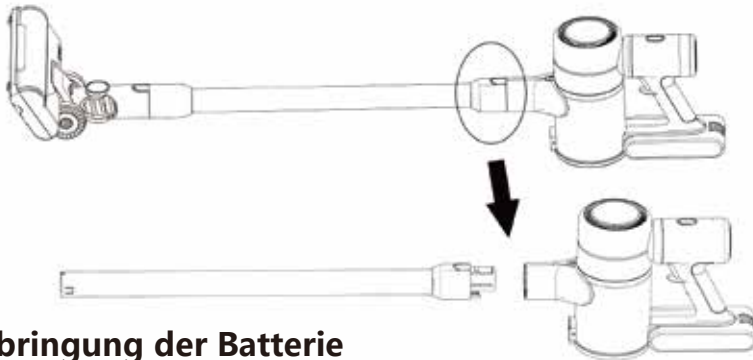
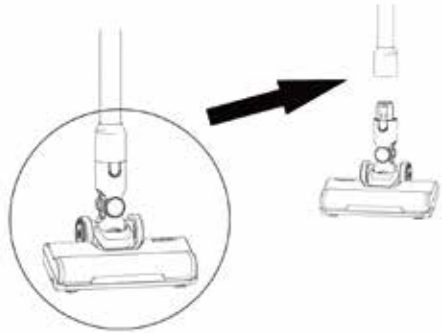
1. Nehmen Sie den Handstaubsauger, das Metallrohr und die Bodenbürste heraus.

2. Verbinden Sie die Bodenbürste mit dem verlängerten Rohr.

Stecken Sie das verlängerte Rohr in die Bodenbürste. Sie werden das "Klicken" hören, wenn das verlängerte Rohr richtig zusammengesetzt ist.

3. Verbinden Sie die Bodenbürste mit dem verlängerten Rohr.

Stecken Sie das verlängerte Rohr in die Bodenbürste. Sie werden das "Klicken" hören, wenn das verlängerte Rohr richtig zusammengesetzt ist.



## Anbringung der Batterie

So installieren und entfernen Sie den Akku wie auf dem Bild gezeigt.

Es ist notwendig, die Schnalle auf dem Akkupack mit dem Staubsauger auszurichten. Nach der Nut auf die entsprechende Position, drücken Sie den Elektromotor nach innen. Der Akkupack ist installiert, wenn Sie ein Klicken hören. Wenn Sie den Akkupack herausnehmen, drücken und halten Sie die Taste parallel zur Außenseite. Ziehen Sie, um den Akkupack leicht zu entfernen.



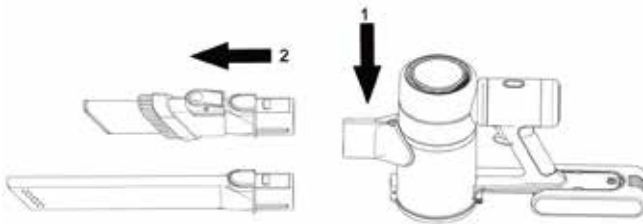


# Batteriestatus-Anzeige

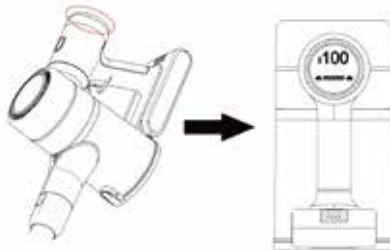
Verwenden Sie den Handstaubsauger

Hinweis: Bitte nehmen Sie das Ladegerät heraus, bevor Sie den Staubsauger benutzen. Wenn der Staubsauger aufgeladen wird oder der Akkustand niedrig ist, funktioniert der Staubsauger nicht.

1. Der Handstaubsauger kann direkt verwendet werden. Die kombinierte Fugendüse kann direkt mit dem Handstaubsauger verwendet werden. Wenn Sie den Anschlusskonverter haben, kann er mit Ihrer anderen geeigneten Bürste verbunden werden.



2. Drücken Sie die Geschwindigkeitsregulierungstaste, um die Geschwindigkeit des Staubsaugers zu ändern. Der Staubsaugergrad wird im AUTO-Modus automatisch an die Größe der Partikel angepasst. Der Staubsauger verfügt über drei Geschwindigkeitsregulierungsmodi---Auto-Modus, Modus für niedrige Geschwindigkeit und Modus für hohe Geschwindigkeit.



Farbe des Lichts mit verschiedenen Batterie elektrische Menge während des Ladens:

0-39% zeigt rot;

40%-74% zeigt lila;

75%-100% leuchtet blau;

Das Licht erlischt, wenn der Akku

vollständig geladen ist;

Farbe des Lichts mit verschiedenen Batterie elektrische Menge während des Betriebs:

100%-75% zeigt blau;

74%-40% zeigt violett;

39%-0 zeigt rot;

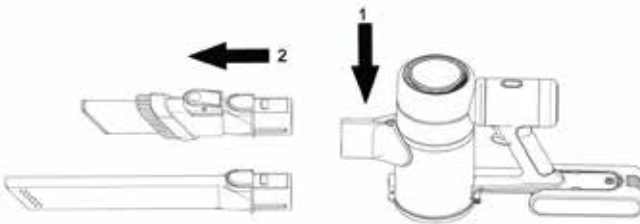
Hinweis: Die Leuchte blinkt rot, wenn die Batteriespannung unter 10% liegt.



# Aufladen des Staubsaugers

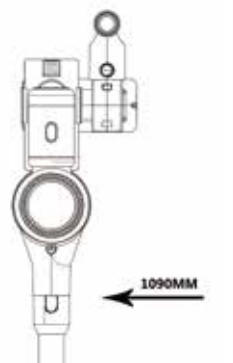
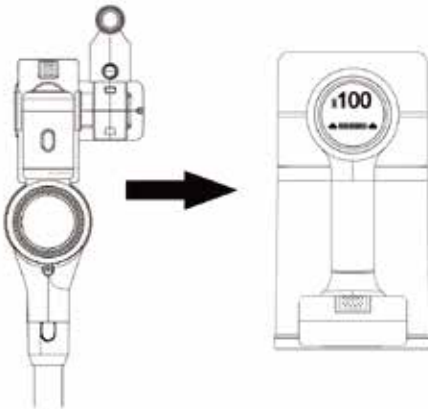
## Aufladen des Staubsaugers

1. Stellen Sie das Gerät in der Nähe des Stromnetzes auf und achten Sie darauf, dass das Vakuum nicht wackelt.
2. Verbinden Sie das Gerät mit dem Adapter und stecken Sie ihn in die Steckdose.
3. Wenn die Lampe aufleuchtet, beginnt der Staubsauger mit dem Aufladen.
4. Die Farbe der Lampe zeigt je nach der verbleibenden Leistung unterschiedlich an.
5. Wenn der Staubsauger vollständig aufgeladen ist, erlischt die Lampe.



## Die Wandladestation montieren

Wie in den Bildern gezeigt



# Entleeren Sie den Staubbehälter und den Staubfilter

## Entleeren Sie den Staubbehälter und den Staubfilter

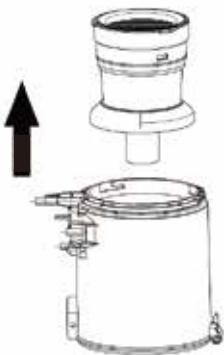
Hinweis: Drücken Sie die Taste des Staubbehälters, um den Behälter zu entleeren.



## Reinigen Sie den Staubbehälter und den Staubfilter

Hinweis: Um die gute Reinigungsleistung des Staubsaugers zu gewährleisten, reinigen Sie bitte den Staubbehälter und den Filter nach fünfjährigem Gebrauch.

1. Nehmen Sie den Staubbehälter aus dem Staubsauger.
2. Drücken Sie den Knopf des Staubbehälters. Nehmen Sie den Staubbehälter wie auf dem Bild gezeigt ab.
3. Nehmen Sie den HEPA-Filter aus der HEPA-Abdeckung heraus und waschen Sie den HEPA-Filter und die HEPA-Abdeckung mit kaltem Wasser. Setzen Sie sie in den Staubsauger ein, wenn sie vollständig trocken sind. Trocknen Sie sie nicht mit einem Haartrockner.



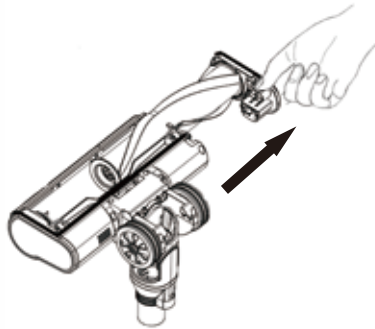
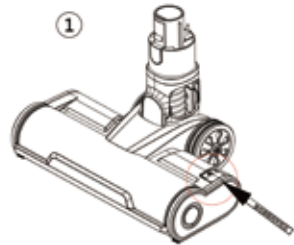
# Reinigen Sie die Bodenbürste

## Reinigen Sie die Bodenbürste

HINWEIS: Bitte stellen Sie sicher, dass der Staubsauger ausgeschaltet ist, wenn Sie die Bodenbürste reinigen.

Bitte entfernen Sie die Bodenbürste wie in der Abbildung gezeigt.

1. Drücken Sie die Taste der Bodenbürste wie in der Abbildung gezeigt.
2. Drehen Sie die Abdeckung der Bodenbürste und ziehen Sie die Walze heraus.



## ACHTUNG

Der Saugeinlass darf nicht blockiert werden, sonst wird der Staubsauger vor Überhitzung geschützt.

## Bitte darauf achten

Der Staubfilter ist waschbar. Der HEPA-Filter muss alle 3 bis 6 Monate ausgetauscht werden, um die gute Reinigungsleistung der Maschine zu erhalten.

## Warnung

Bitte stellen Sie sicher, dass der Staubsauger ausgeschaltet ist, wenn Sie die Bodenbürste reinigen.

# Produktparameter

---

## Produktparameter

|                                                 |                                                                  |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Produktmodell: X17                              | Spannung: DC 25.9V                                               |
| Nennleistung: 350W                              | Geräusch: ≤80dB                                                  |
| Batteriekapazität (mAh): 2000mAh                | Ladezeit(h): 4-5h                                                |
| Laufzeit(min): 15(kraftvoll) 30(normal) 60(eco) | Vakuum : ≥25Kpa (MAX)                                            |
| Luftstrom: ≥1,1 M3/MIN                          | Nettogewicht(kg): 2.6Kg                                          |
| Batterietyp: Lithium-Batterie                   | Bruttogewicht(kg): 3.8Kg                                         |
| Fassungsvermögen der Staubtasse: 0,6 l          | Batterietyp: Lithium-Batterie      Produktgröße:700*315*145 (mm) |

## Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Diese können das Produkt aus Gründen der Umweltsicherheit zurücknehmen.

# Language

---

|                    |     |
|--------------------|-----|
| English .....      | 01  |
| Deutsch .....      | 11  |
| ► Français .....   | 21  |
| Italiano .....     | 31  |
| Español .....      | 41  |
| Português .....    | 51  |
| русский язык ..... | 61  |
| Čeština, .....     | 71  |
| Slovenská .....    | 81  |
| Polski .....       | 91  |
| 中文繁體 .....         | 101 |

# Préface

---

Merci d'avoir choisi notre produit et nous espérons que vous l'apprécierez. Ce manuel d'utilisation explique comment utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité. Veuillez le lire attentivement avant de l'utiliser pour obtenir un résultat de fonctionnement idéal

Pour mieux utiliser le produit, nous mettrons constamment à jour ce manuel d'utilisation. Le droit d'interprétation du terminal du manuel appartient à notre société.

Si vous avez des questions ou des suggestions lors de l'utilisation, n'hésitez pas à contacter notre service après-vente.

## Table des matières

---

Consignes de sécurité importantes

Vue d'ensemble de l'appareil

Instructions d'utilisation pour assembler l'unité

Assembler la batterie

Indicateur d'état de batterie

Charger votre aspirateur

La base du chargeur mural s'assemble

Vider le bac à poussière et le filtre à poussière

Nettoyer le bac à poussière et le filtre à poussière

Nettoyer la brosse à plancher

Paramètres du produit

Élimination correcte du produit

# Consignes de sécurité importantes

---

## Consignes de sécurité importantes

Consignes de sécurité importantes

1. Veuillez ne pas utiliser la machine à l'extérieur ou dans un endroit humide.
2. Veuillez ne pas l'utiliser pour aspirer de l'eau et d'autres liquides.
3. Veuillez le charger avec l'adaptateur original.
4. S'il est cassé, veuillez le faire réparer par des professionnels.
5. Veuillez ne pas viser l'aspirateur directement sur la peau ou d'autres parties du corps.
6. Assurez-vous que la machine est éteinte lorsque vous remplacez des accessoires.
7. Veuillez ne pas l'utiliser pour ramasser des objets pointus : des vis, des clous, etc.
8. Veuillez ne pas l'utiliser pour aspirer des objets brûlants.
9. Veuillez ne pas l'utiliser pour aspirer de la chaux et du ciment, etc.
10. Le produit ne convient pas aux objets faciles à brûler et corrosifs.
11. Veuillez le garder dans un endroit frais.
12. Si la batterie est endommagée, veuillez cesser immédiatement d'utilisation. Si les liquides de la batterie sont entrés en contact avec la peau ou d'autres parties du corps, veuillez-vous rendre immédiatement à un hôpital.
13. Le produit est interdit aux enfants de moins de 8 ans ou aux personnes inexpérimentées.

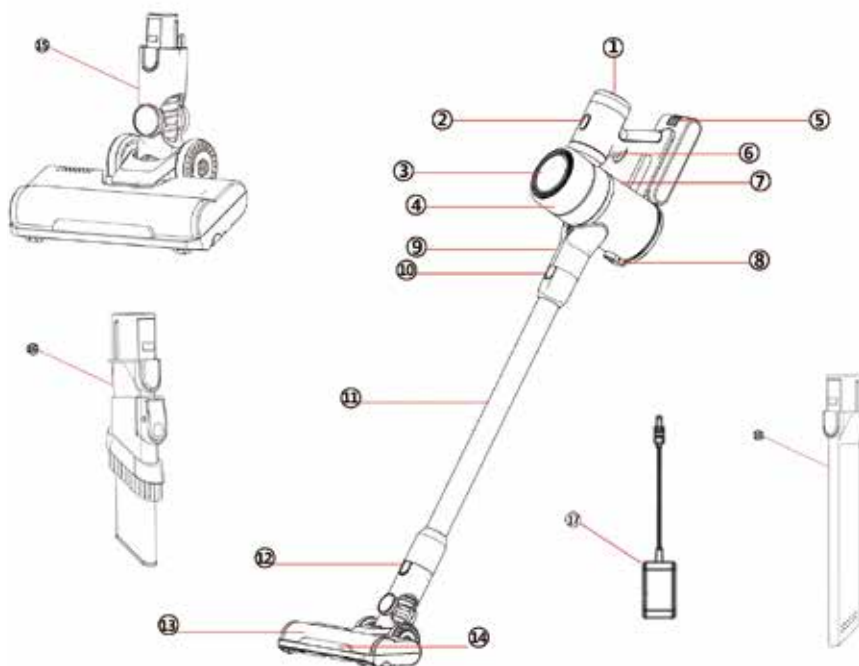
## Avertissements :

1. Tous les accessoires doivent être d'origine.
2. L'adaptateur ne peut pas être utilisé pour d'autres machines.
3. N'utilisez pas l'aspirateur pendant le chargement.
4. L'entrée et la sortie d'aspiration ne peuvent pas être bloquées, sinon la machine sera protégée contre la surchauffe.
5. Ne mettez pas la batterie au feu ou à haute température.
6. N'utilisez pas d'adaptateur non original pour charger.



# Vue d' ensemble de l' appareil

## Vue d' ensemble de l' appareil



1. Affichage de la puissance des engrenages
2. Bouton de contrôle de vitesse
3. Couverture
4. Effet de lampe respiratoire de couleur
5. Batterie
6. Bouton de démarrage de l'interrupteur pour toute la machine
7. Gobelet à poussière
8. Bouton du bac à poussière
9. Orifice d'aspiration principal

10. Tous les accessoires et boutons d'assemblage du moteur principal
11. Tube conducteur
12. Tous les accessoires et bouton d'assemblage du tube conducteur
13. Brosse rouleau
14. Phare à DEL
15. Brosse à plancher électrique
16. Buse d'aspiration deux en un
17. Chargeur
18. Longue aspiration plate

# Instructions d' utilisation

## pour assembler l' unité

Remarque : Assurez-vous que l'aspirateur à main n'est pas connecté au chargeur avant d'assembler le tube métallique.

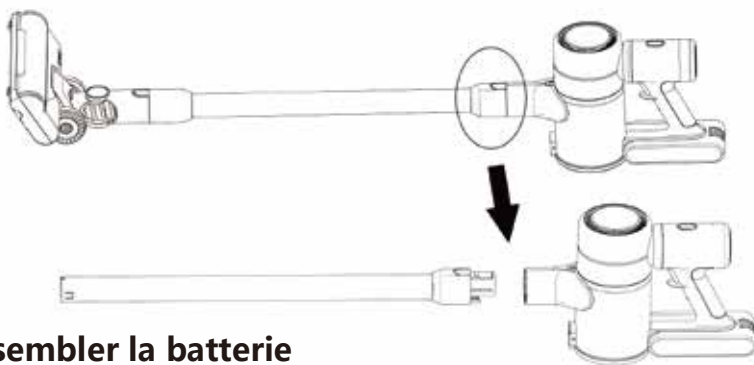
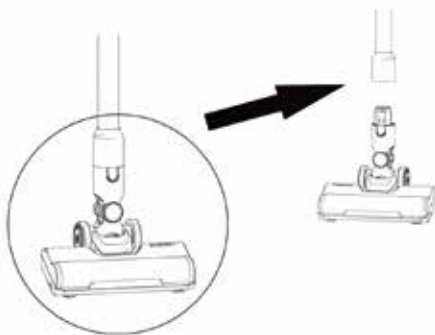
1. Retirer de l'aspirateur à main, du tube métallique et de la brosse à plancher.

2. Connectez la brosse à plancher avec le tube allongé.

Veillez insérer le tube allongé dans la brosse à plancher, vous entendrez un « clic » lorsque le tube allongé est assemblé correctement.

3. Connectez la brosse à plancher avec le tube allongé.

Veillez insérer le tube allongé dans la brosse à plancher, vous entendrez un « clic » lorsque le tube allongé est assemblé correctement.



## Assembler la batterie

Comment installer et retirer la batterie comme indiqué sur l'image.

Il est nécessaire d'aligner la boucle de la batterie avec l'aspirateur. Après la rainure sur la position correspondante, poussez le moteur électrique vers l'intérieur. La batterie est installée lorsque vous entendez un « clic ». Lorsque vous retirez la batterie, appuyez et maintenez le bouton parallèle à l'extérieur. Tirez pour retirer facilement la batterie.

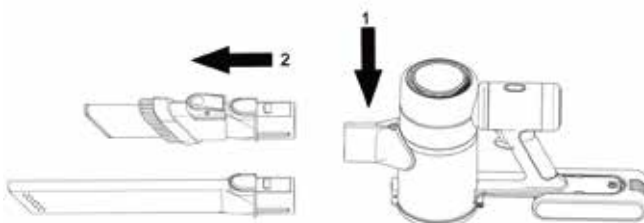


# Indicateur d' état de batterie

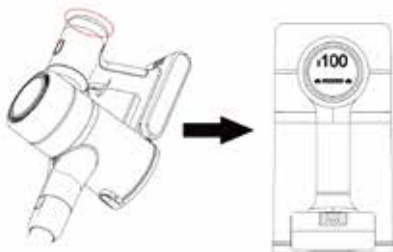
Utiliser l'aspirateur à main

Remarque : veuillez retirer le chargeur avant d'utiliser l'aspirateur. Si l'aspirateur est en charge ou si la batterie est faible, l'aspirateur ne fonctionnera pas.

1. L'aspirateur à main peut être utilisé directement. Le suceur plat combiné peut être utilisé directement avec l'aspirateur à main. Si vous avez le convertisseur de connexion, il peut être connecté avec votre autre brosse appropriée.



2. Appuyez sur le bouton de contrôle de la vitesse pour modifier la vitesse de l'aspirateur. Le degré de vide sera automatiquement ajusté en fonction de la taille des particules en mode AUTO. L'aspirateur a trois modes de réglage de la vitesse : mode automatique, mode basse vitesse et mode haute vitesse.



Couleur de la lumière avec une quantité électrique de batterie différente pendant la charge :

0-39% montre rouge ;

40%-74% montre violet ;

75%-100% montre bleu ;

La lumière s'éteint alors qu'elle est complètement chargée.

Couleur de la lumière avec une quantité électrique de batterie différente pendant le travail :

100%-75% montre bleu ;

74%-40% montre violet ;

39%-0 montre rouge ;

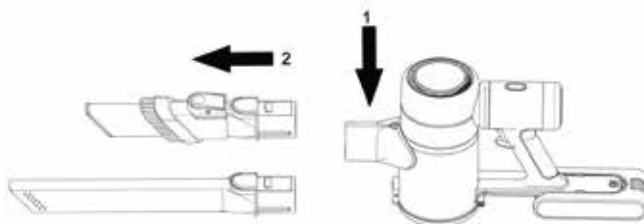
Remarque : Le voyant clignote en rouge lorsque la quantité électrique de la batterie est inférieure à 10 %



# Charger votre aspirateur

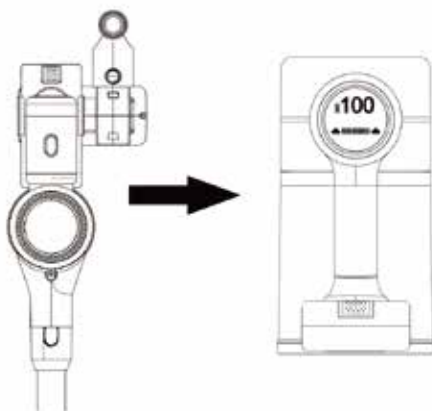
## Charger votre aspirateur

1. Placez la machine près de l'alimentation électrique, assurez-vous que l'aspirateur ne tremble pas.
2. Connectez la machine à l'adaptateur et branchez-la sur l'alimentation.
3. Lorsque la lampe s'allume, l'aspirateur commence à se charger.
4. La couleur de la lampe est différente selon la puissance restante.
5. Lorsque l'aspirateur est complètement chargé, le voyant s'éteint.



## La base du chargeur mural s' assemble

Comme le montre l'image



## Vider le bac à poussière et le filtre à poussière

### Vider le bac à poussière et le filtre à poussière

Remarque : Appuyez sur le bouton du bac à poussière pour vider le bac.



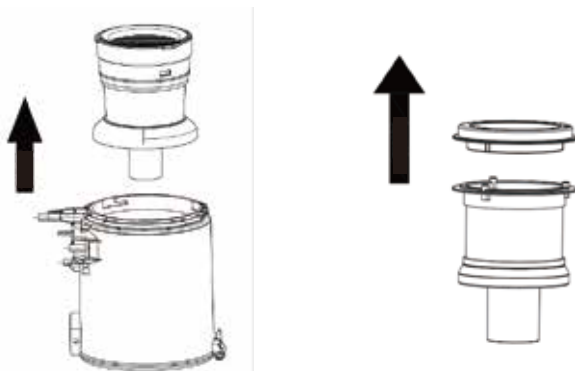
### Nettoyer le bac à poussière et le filtre à poussière

Remarque : Veuillez nettoyer le bac à poussière et le filtre après cinq fois d'utilisations afin d'assurer la bonne efficacité de nettoyage de l'aspirateur.

1. Retirez le bac à poussière de l'aspirateur.
2. Appuyez sur le bouton du bac à poussière. Retirez le bac à poussière comme indiqué sur l'image.



3. Retirez le filtre HEPA du couvercle HEPA et lavez le filtre HEPA et le couvercle HEPA à l'eau froide. Installez-les sur l'aspirateur lorsqu'ils sont complètement secs. Ne pas sécher avec un sèche-cheveux.



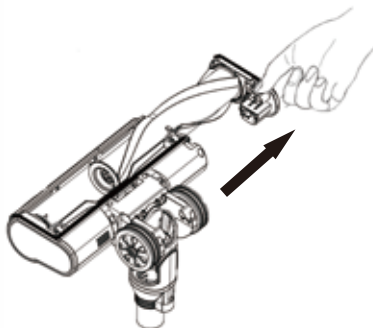
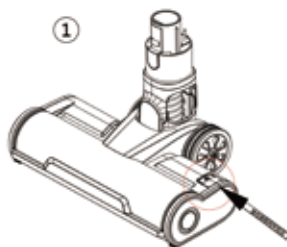
# Nettoyer la brosse à plancher

## Nettoyer la brosse à plancher

REMARQUE : Assurez-vous que l'aspirateur est éteint lorsque vous nettoyez la brosse à plancher.

Veuillez retirer la brosse de sol comme indiqué sur l'image.

1. Appuyez sur le bouton de la brosse à plancher comme indiqué sur l'image.
2. Faites pivoter le couvercle de la brosse à plancher et retirez le rouleau.



## ATTENTION

L'entrée d'aspiration ne peut pas être bloquée, sinon l'aspirateur sera protégé contre la surchauffe.

## Veuillez noter

Le filtre à poussière est lavable. Le HEPA doit être remplacé tous les 3 à 6 mois pour conserver la bonne efficacité de nettoyage de la machine.

## Avertissement

Veuillez-vous assurer que l'aspirateur est éteint lorsque vous nettoyez la brosse à plancher.

# Paramètres du produit

## Paramètres du produit

|                                                 |                                        |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Modèle du produit : X17                         | Tension : DC 25.9V                     |
| Puissance nominale : 350W                       | Bruit : ≤80dB                          |
| Capacité de batterie (mAh): 2000mAh             | Temps de charge (h): 4-5h              |
| Durée (min): 15(puissant) 30(ordinaire) 60(eco) | Flux d' air : ≥1.1 M3/MIN              |
| Vide : ≥25Kpa (MAX)                             | Poids net (kg): 2.6Kg                  |
| Type de batterie : batterie au lithium          | Poids brut (kg): 3.8Kg                 |
| Capacité du godet à poussière : 0.6L            | Dimension du produit :700*315*145 (mm) |

## Élimination correcte du produit



Ce marquage indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine dus à une élimination incontrôlée des déchets, veuillez le-recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur où le produit a été acheté, qui peuvent prendre le produit pour la sécurité environnementale.

# Language

---

|                    |     |
|--------------------|-----|
| English .....      | 01  |
| Deutsch .....      | 11  |
| Français .....     | 21  |
| ► Italiano .....   | 31  |
| Español .....      | 41  |
| Português .....    | 51  |
| русский язык ..... | 61  |
| Čeština, .....     | 71  |
| Slovenská .....    | 81  |
| Polski .....       | 91  |
| 中文繁體 .....         | 101 |



# Prefazione

---

Grazie per aver scelto l'apparecchio, speriamo che vi piaccia.

Il presente manuale d'uso illustra come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e corretto; si prega di leggerlo attentamente prima dell'uso per ottenere un risultato operativo ideale.

Per utilizzare al meglio il prodotto, aggiorneremo costantemente questo manuale operativo. Il diritto di spiegazione dei terminali del manuale appartiene alla nostra azienda.

Se c'è qualche domanda e suggerimento durante l'utilizzo, non esitate a contattare il nostro servizio post-vendita.

## Indice dei Contenuti

---

Istruzioni importanti per la sicurezza

Panoramica dell'apparecchio

Istruzioni per l'Operazione di Montaggio dell'apparecchio

Montaggio della batteria

Indicatore di stato della batteria

Ricarica dell'aspirapolvere

Montaggio della base di ricarica a muro

Svuotare il contenitore della polvere e il filtro della polvere

Pulire il contenitore della polvere e il filtro della polvere

Pulire la spazzola per pavimenti

Parametri del prodotto

Corretto smaltimento del prodotto

# ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

---

## ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

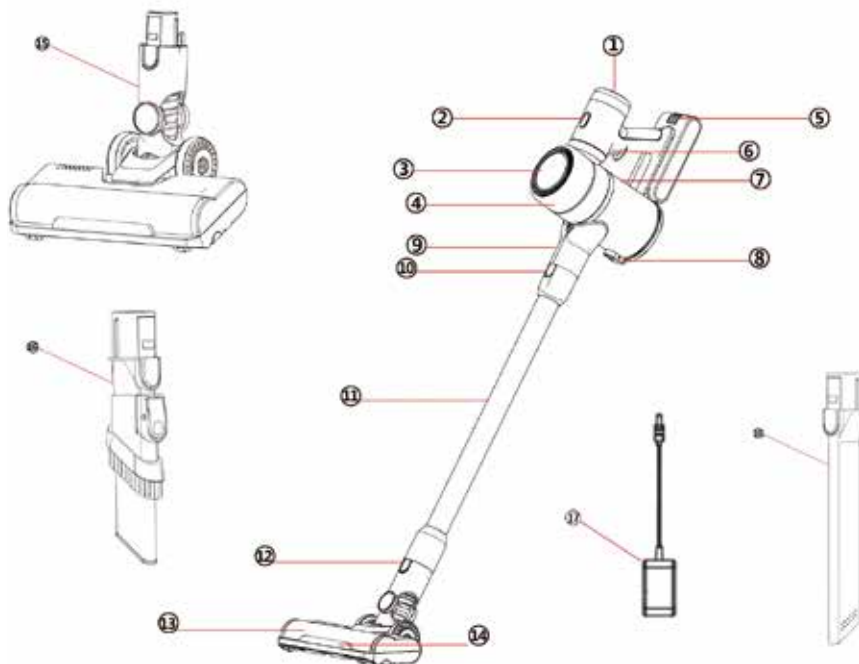
1. Non utilizzare la macchina all'aperto o in luoghi umidi.
2. Non utilizzarlo per raccogliere acqua o altri liquidi.
3. Si prega di caricarlo con l'adattatore originale.
4. Se è rotto, farlo riparare dai professionisti.
5. Non puntare l'aspirapolvere direttamente sulla pelle delle persone o su altri.
6. Assicurarsi che la macchina sia spenta quando si sostituiscono gli accessori.
7. Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere oggetti appuntiti. Come viti, chiodi, ecc.
8. Non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare oggetti incandescenti.
9. Non utilizzare l'aspiratore per aspirare calce e cemento, ecc.
10. Questo prodotto non è adatto per oggetti facili da bruciare e corrosivi.
11. Conservare l'aspirapolvere in un luogo fresco.
12. Se la batteria è danneggiata, interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio e se i liquidi contenuti nella batteria sono entrati in contatto con la pelle o con altre persone, recarsi immediatamente in ospedale.
13. Questo prodotto non può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni o da persone inesperte.

## Avvertenze:

1. Tutti gli accessori devono essere originali.
2. L'adattatore non può essere utilizzato per altre macchine.
3. Non utilizzare l'aspirapolvere durante la ricarica.
4. L'ingresso e l'uscita dell'aspirazione non possono essere bloccati, altrimenti la macchina sarà protetta dal surriscaldamento.
5. Non mettere la batteria nel fuoco o ad alta temperatura.
6. Non utilizzare un adattatore non originale per la ricarica.

# Panoramica dell' apparecchio

## Panoramica dell' apparecchio



1. Visualizzazione della potenza
2. Pulsante di controllo della velocità di marcia
3. Coperchio
4. Effetto lampada a colori
5. Pacco batteria
6. Pulsante di accensione dell'intera macchina
7. Tazza per la polvere
8. Pulsante della tazza per la polvere
9. Porta di aspirazione principale

10. Tutti gli accessori e i pulsanti del gruppo motore principale
11. Tubo conduttore
12. Tutti gli accessori e il pulsante di assemblaggio del tubo conduttore
13. Spazzola a rullo
14. Luce a LED
15. Spazzola elettrica per pavimenti
16. Bocchetta di aspirazione due in uno
17. Caricabatterie
18. Aspirazione lunga e piatta

# Montaggio della batteria

## Istruzione dell' Operazione per Montaggio delle Unità

Nota: prima di assemblare il tubo metallico, accertarsi che l'aspirapolvere portatile non sia collegato al caricabatterie.

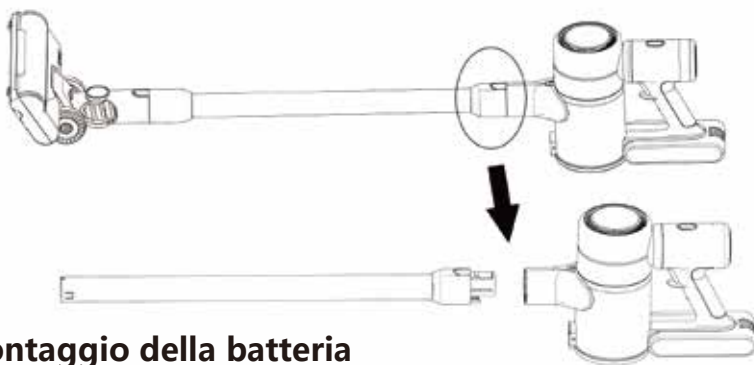
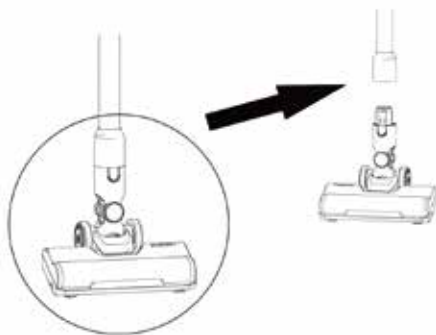
1. estrarre l'aspirapolvere portatile, il tubo di metallo e la spazzola per pavimenti.

2. Collegare la spazzola per pavimenti con il tubo prolungato.

Inserire il tubo prolungato nella spazzola per pavimenti, si sentirà un "clik" quando il tubo prolungato è assemblato correttamente.

3. Collegare la spazzola per pavimenti con il tubo prolungato.

Inserire il tubo prolungato nella spazzola per pavimenti, si sentirà il "clik" quando il tubo prolungato è assemblato correttamente.



## Montaggio della batteria

Come installare e rimuovere la batteria come mostrato nella figura.

È necessario allineare la fibbia del pacco batteria con l'aspirapolvere. Dopo la scanalatura sulla posizione corrispondente, spingere il motore elettrico verso l'interno. Il pacco batteria è installato quando si sente un clic. Quando si estrae il pacco batteria, tenere premuto il pulsante parallelo all'esterno. Tirare per rimuovere facilmente il pacco batteria

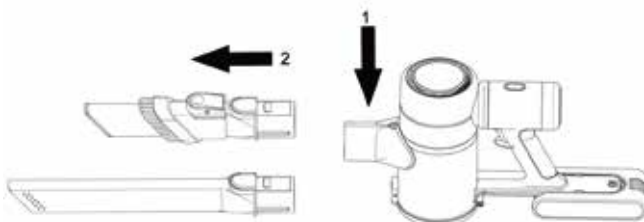


# Indicatore di stato della batteria

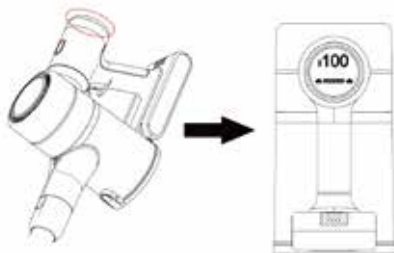
Utilizzo dell'aspirapolvere portatile

Nota: prima di utilizzare l'aspirapolvere, togliere il caricabatterie. Se l'aspirapolvere è in carica o ha la batteria scarica, non funziona.

1. L'aspirapolvere portatile può essere utilizzato direttamente. La bocchetta combinata può essere utilizzata direttamente con l'aspirapolvere portatile. Se si dispone del convertitore di connessione, è possibile collegarla con un'altra spazzola adatta.



2. Premere il pulsante di controllo della velocità per modificare la velocità dell'aspirapolvere. il grado di aspirazione verrà regolato automaticamente in base alle dimensioni delle particelle in modalità AUTO. l'aspirapolvere dispone di tre modalità di regolazione della velocità---Modalità automatica, modalità a bassa velocità e modalità ad alta velocità.



Colore di luce con la quantità differente della batteria durante la ricarica:

0-39% mostra rosso;

40%-74% mostra viola;

75%-100% mostra blu;

La luce si spegne quando è completamente carica;

Colore di luce con la quantità differente della batteria durante il lavoro:

100%-75% mostra blu;

74%-40% mostra viola;

39%-0 mostra rosso;

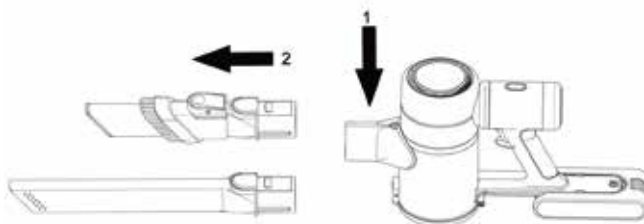
Nota: la luce lampeggia in rosso quando la quantità elettrica della batteria è inferiore al 10%.



# Ricaricare il tuo aspirapolvere

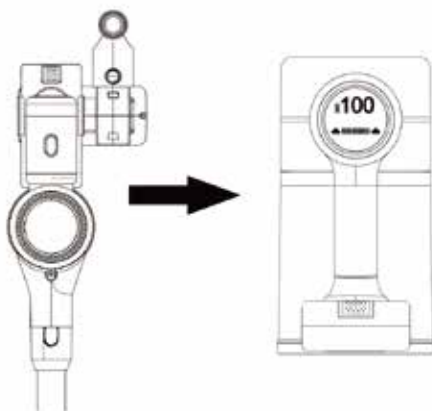
## Ricaricare il tuo aspirapolvere

1. Posizionare l'apparecchio vicino all'alimentazione, assicurandosi che non si muova.
2. Collegare l'apparecchio all'adattatore e inserirlo nella presa di corrente.
3. Quando la luce si accende, l'aspirapolvere inizia a caricarsi.
4. Il colore della luce varia a seconda della carica residua.
5. Quando l'aspirapolvere è completamente carico, la spia si spegne.



## Montaggio della base di ricarica al muro

Come si mostra nella figura



## Svuotare il contenitore della polvere e il filtro della polvere

### Svuotare il contenitore della polvere e il filtro della polvere

Nota: premere il pulsante della tazza della polvere per svuotare il contenitore.



### Pulire il contenitore della polvere e il filtro della polvere

Nota: Per garantire la buona efficienza di pulizia dell'aspirapolvere, si prega di pulire il contenitore della polvere e il filtro dopo cinque volte di utilizzo.

1. Rimuovere il contenitore della polvere dall'aspirapolvere.
2. Premere il pulsante del contenitore della polvere. Estrarre il contenitore della polvere come mostrato nell'immagine.
3. Estrarre l'HEPA dal coperchio HEPA e lavare il filtro HEPA e il coperchio HEPA con acqua fredda. Montarli sull'aspirapolvere quando sono completamente asciutti. Non asciugare con l'asciugacapelli.



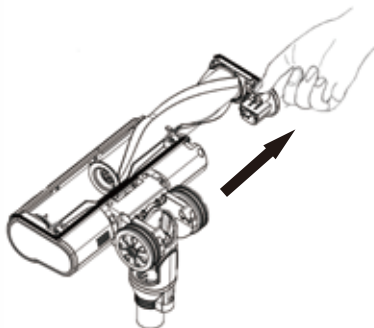
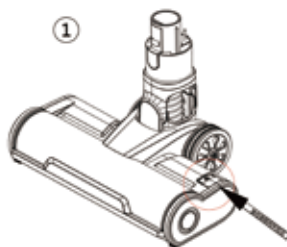
# Pulire la spazzola per pavimenti

## Pulire la spazzola per pavimenti

NOTA: Assicurarsi che l'aspirapolvere sia spento quando si pulisce la spazzola per pavimenti.

Rimuovere la spazzola per pavimenti come mostrato nell'immagine.

1. Premere il pulsante della spazzola per pavimenti come mostrato nell'immagine.
2. Ruotare il coperchio della spazzola per pavimenti ed estrarre il rullo.



## ATTENZIONE

La bocca di aspirazione non deve essere bloccata, altrimenti l'aspirapolvere sarà protetto dal surriscaldamento.

## Nota bene

Il filtro della polvere è lavabile. Il filtro HEPA deve essere sostituito ogni 3-6 mesi per mantenere la buona efficienza di pulizia della macchina.

## Avvertenze

Assicurarsi che l'aspirapolvere sia spento quando si pulisce la spazzola del pavimento.



# Parametri del prodotto

## Parametri del prodotto

|                                                                  |                                          |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Modello del Prodotto: X17                                        | Tensione: DC 25.9V                       |
| Potenza Nominale: 350W                                           | Rumore: ≤80dB                            |
| Capacità della Batteria (mAh): 2000mAh                           | Tempo di Ricarica (h): 4-5h              |
| Tempo di Funzionamento (min): 15(powerful)<br>30(normal) 60(eco) | Flusso d'aria : ≥1.1 M3/MIN              |
| Vuoto : ≥25Kpa (MAX)                                             | Peso Netto (kg): 2.6Kg                   |
| Tipo di Batteria: Batteria al litio                              | Peso Lordo (kg): 3.8Kg                   |
| Capacità tazza polvere: 0.6L                                     | Dimensioni del Prodotto:700*315*145 (mm) |

## Corretto smaltimento del prodotto



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti a uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Il prodotto può essere ritirato per motivi di sicurezza ambientale.

# Language

---

|                    |     |
|--------------------|-----|
| English .....      | 01  |
| Deutsch .....      | 11  |
| Français .....     | 21  |
| Italiano .....     | 31  |
| ► Español .....    | 41  |
| Português .....    | 51  |
| русский язык ..... | 61  |
| Čeština, .....     | 71  |
| Slovenská .....    | 81  |
| Polski .....       | 91  |
| 中文繁體 .....         | 101 |

# Prefacio

---

Muchas gracias por elegir este equipo, esperamos que lo disfrute.

El presente manual de usuario incluye la forma de utilizar el aparato de forma segura y correcta, léalo atentamente antes de utilizarlo para lograr un resultado de funcionamiento ideal.

A fin de mejorar el uso del producto, actualizamos constantemente este manual de instrucciones. Los derechos de explicación final del manual pertenecen a nuestra empresa.

En caso de que tenga alguna pregunta o sugerencia durante el uso, no dude en ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

## Tabla de contenido

---

Instrucciones importantes de seguridad

Visión general del aparato

Instrucciones de uso Montar el aparato

Montaje de la batería

Indicador del estado de la batería

Cómo cargar la aspiradora

Montaje de la base del cargador de pared

Vaciar el depósito de polvo y el filtro de polvo

Limpiar el depósito de polvo y el filtro de polvo

Limpiar el cepillo de piso

Parámetros del producto

Disposición final de producto

# Instrucciones importantes de seguridad

---

## Instrucciones importantes de seguridad

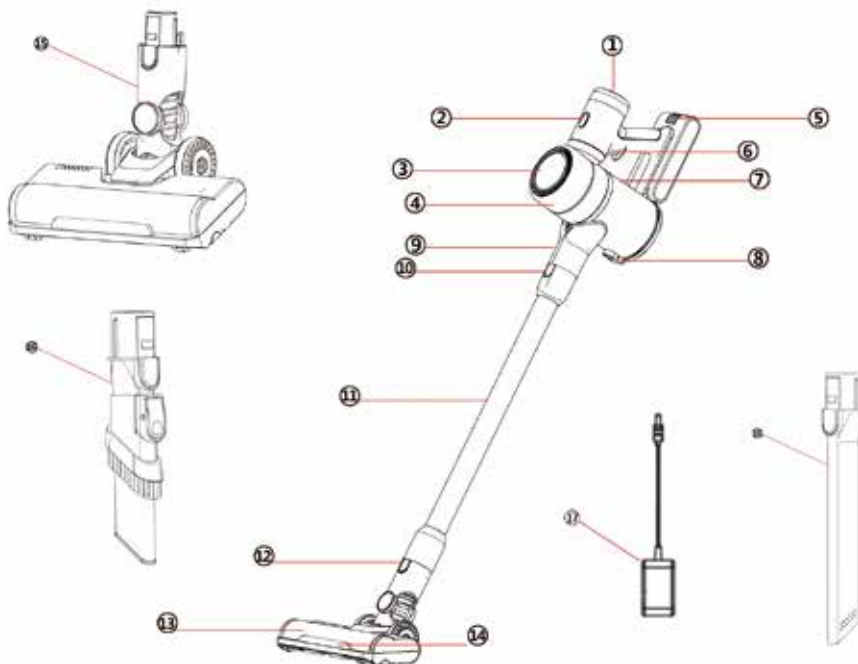
1. Por favor, deje de utilizar esta máquina en el exterior o en lugares húmedos.
2. No la use para recoger agua u otros líquidos.
3. Por favor, cargue la máquina con el adaptador original.
4. En caso de rotura, lleve a reparar el aparato a los profesionales.
5. Por favor, evite que la aspiradora apunte directamente hacia la piel de las personas.
6. Asegúrese de que la máquina está apagada al cambiar los accesorios.
7. No utilice esta aspiradora para recolectar objetos afilados, tales como tornillos, clavos, etc.
8. No use esta aspiradora para recoger objetos en llamas.
9. No utilice esta aspiradora para recoger cal, cemento, etc.
10. El producto no es adecuado para cosas que son fáciles de quemar y corrosivas.
11. Por favor, conserve esta aspiradora en un lugar fresco.
12. Si la batería está dañada, deje de usar esta máquina inmediatamente, si los líquidos de la batería están en contacto con la piel o con otras personas, vaya al hospital inmediatamente.
13. Está prohibido el uso de este producto a niños menores de 8 años o a personas sin experiencia.

## Advertencias:

1. Todos los accesorios deben ser originales.
2. El adaptador no puede utilizarse para otras máquinas.
3. No use la aspiradora durante la carga.
4. La entrada y la salida de aspiración no pueden bloquearse, de lo contrario el aparato estará protegido contra el sobrecalentamiento.
5. No ponga la batería en el fuego o a alta temperatura.
6. No use un adaptador no original para la carga.

# Visión general del aparato

## Visión general del aparato



1. Indicador de potencia
2. Botón de control de velocidad
3. Tapa
4. Efecto de lámpara de respiración de color
5. Batería
6. Botón de arranque
7. Recipiente de polvo
8. Botón para el recipiente de polvo
9. Puerto de succión principal

10. Todos los accesorios y botones de montaje del motor principal
11. Tubo conductor
12. Todos los accesorios y botón de montaje del tubo conductor
13. Cepillo de rodillos
14. Faro LED
15. Cepillo eléctrico para piso
16. Boquilla de aspiración 2 en 1
17. Cargador
18. Aspiración larga y plana

# Montaje de la batería

## Instrucciones de uso Montar el aparato

Nota: Compruebe que el aspirador de mano no esté conectado al cargador antes de montar el tubo metálico.

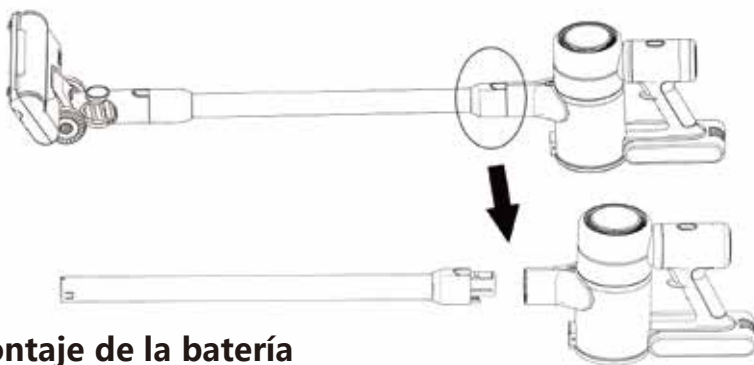
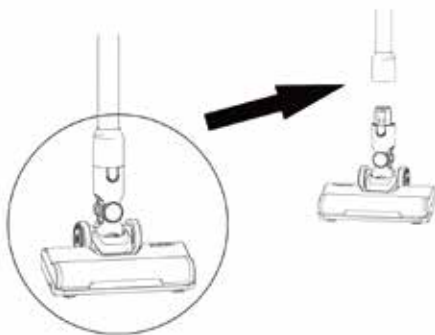
1. Retire el aspirador de mano, el tubo metálico y el cepillo para piso.

2. Conecte el cepillo para piso con el tubo extendido.

Introduzca el tubo alargado en el cepillo para piso, escuchará el "clic" cuando el tubo extendido esté bien ensamblado.

3. Conecte el cepillo para piso con el tubo extendido.

Por favor, inserte el tubo extendido en el cepillo para piso, escuchará el "clic" cuando el tubo extendido esté bien ensamblado.



## Montaje de la batería

Cómo montar y desmontar la batería según se muestra en la imagen.

Se debe alinear la hebilla del paquete de baterías con el aspirador, después que la ranura esté en la posición correspondiente, empuje el motor eléctrico hacia adentro, el paquete de baterías estará instalado cuando se escuche un clic, al extraer el paquete de baterías, presione y mantenga el botón paralelo al exterior, ti para extraer el paquete de baterías fácilmente.

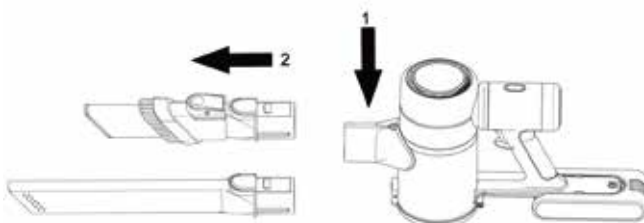


# Indicador del estado de la batería

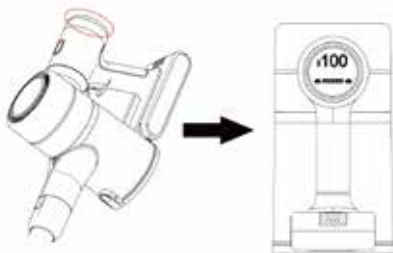
## Uso del aspirador de mano

Nota: Retire el cargador antes de utilizar el aspirador. Si el aspirador está cargando o el estado de la batería es bajo, el aspirador no funcionará.

1. El aspirador de mano puede utilizarse directamente. La boquilla combinada de hendiduras puede utilizarse directamente con el aspirador de mano. Si tiene el conversor de conexión, se puede conectar con su otro cepillo adecuado.



2. Pulse el botón de control de velocidad para cambiar la velocidad de la aspiradora. El grado de aspiración se ajusta automáticamente según el tamaño de las partículas en el modo AUTO. La aspiradora tiene tres modos de ajuste de la velocidad----Modo automático, modo de baja velocidad y modo de alta velocidad.



Color de luz con diferente cantidad de batería durante la carga:

0-39% se muestra rojo.

40%-74% muestra púrpura.

75%-100% muestra azul.

La luz se apaga cuando está completamente cargada.

Color de luz con diferente cantidad de batería mientras se trabaja:

100%-75% muestra azul.

74%-40% muestra púrpura.

39%-0 muestra rojo.

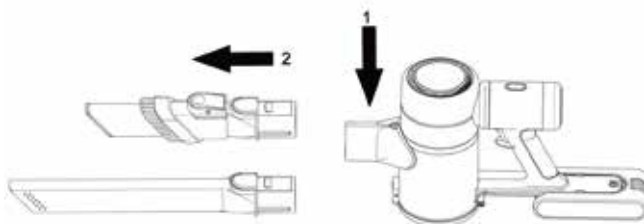
Nota: La luz parpadea en rojo cuando la cantidad de batería es inferior al 10%.



# Cómo cargar la aspiradora

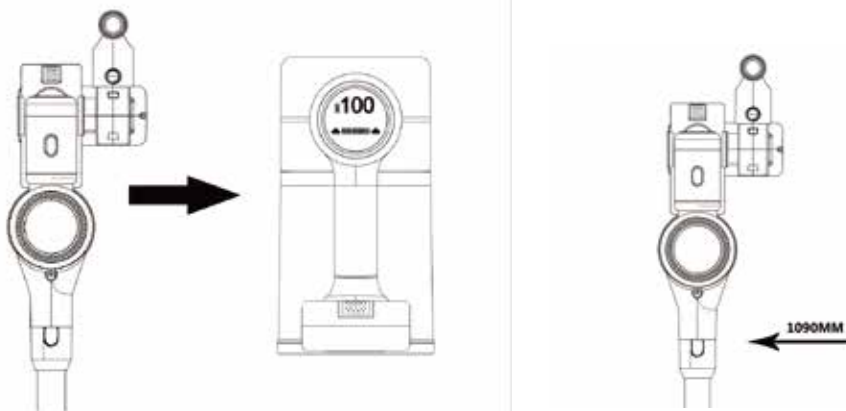
## Cómo cargar la aspiradora

1. Coloque la máquina cercana a la fuente de alimentación, asegúrese de que la aspiradora no se agite.
2. Conecte la máquina al adaptador y enchúfela a la red eléctrica.
3. Cuando la lámpara se ilumina, la aspiradora empieza a cargarse.
4. El color de la luz es diferente según la energía restante.
5. Cuando la aspiradora está completamente cargada, la luz se apaga.



## Montaje de la base del cargador de pared

Como se muestra en la imagen





# Vaciar el depósito de polvo y el filtro de polvo

## Vaciar el depósito de polvo y el filtro de polvo

Nota: Pulse el botón del depósito de polvo para vaciar el contenedor.



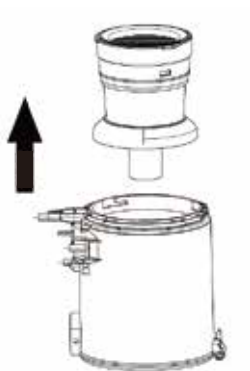
## Limpiar el depósito de polvo y el filtro de polvo

Nota: A fin de garantizar una buena eficacia de limpieza de la aspiradora, limpie el depósito de polvo y el filtro después de cinco veces de uso.

1. Extraiga el depósito de polvo del aspirador.
2. Pulse el botón del depósito de polvo. 3. Retire el depósito de polvo como se muestra en la imagen.



3. Retire el HEPA de la cubierta HEPA, lave el filtro HEPA y la cubierta HEPA con agua fría. Colóquelos en la aspiradora cuando estén completamente secos. No secar con un secador de pelo.

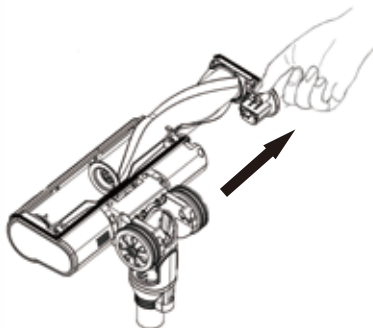
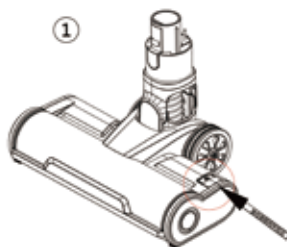


# Limpiar el cepillo de piso

## Limpiar el cepillo de piso

NOTA: Asegúrese de que el aspirador esté apagado cuando limpie el cepillo de piso. Retire el cepillo de piso como se muestra en la imagen.

1. Pulse el botón del cepillo de piso como se muestra en la imagen.
2. Gire la tapa del cepillo de piso y retire el rodillo.



## PRECAUCIONES

La entrada de succión no debe ser bloqueada, de lo contrario, la aspiradora estará protegida contra el sobrecalentamiento.

## Tenga en cuenta

El filtro de polvo es lavable. El HEPA debe ser reemplazado cada 3 a 6 meses a fin de mantener la buena eficiencia de limpieza de la máquina.

## Advertencia

Por favor, asegúrese de que la aspiradora está apagada cuando esté limpiando el cepillo de piso.

# Parámetros del producto

## Parametri del prodotto

|                                                                  |                                       |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Modelo de producto: X17                                          | Voltaje: DC 25.9V                     |
| Potencia nominal: 350W                                           | Ruido: ≤80dB                          |
| Capacidad de la batería (mAh): 2000mAh                           | Tiempo de carga(h): 4-5h              |
| Tiempo de funcionamiento(min): 15(potente)<br>30(normal) 60(eco) | Flujo de aire : ≥1.1 M3/MIN           |
| Succión: ≥25Kpa (MAX)                                            | Peso neto(kg): 2.6Kg                  |
| Tipo de batería: batería de litio                                | Peso bruto(kg): 3.8Kg                 |
| Capacidad del depósito de polvo: 0.6L                            | Tamaño del producto: 700*315*145 (mm) |

## Disposición final de producto



Esta marca indica que este producto no se debe eliminar con otros residuos domésticos de la UE. A fin de evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Si desea devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Ellos podrán hacerse cargo de este producto por motivos de seguridad medioambiental.

# Language

---

|                    |     |
|--------------------|-----|
| English .....      | 01  |
| Deutsch .....      | 11  |
| Français .....     | 21  |
| Italiano .....     | 31  |
| Español .....      | 41  |
| ► Português .....  | 51  |
| русский язык ..... | 61  |
| Čeština, .....     | 71  |
| Slovenská .....    | 81  |
| Polski .....       | 91  |
| 中文繁體 .....         | 101 |

# Prefácio

---

Obrigado por escolher o aparelho, espero que você o aprecie.

Este manual do usuário envolve como usar o aparelho de forma segura e correta, leia-o cuidadosamente antes de usá-lo para obter um resultado operacional ideal.

Para utilizar melhor o produto, atualizaremos constantemente este manual de operação. O direito de explicação terminal do manual pertence à nossa empresa.

Se houver alguma pergunta e sugestão durante a utilização, sinta-se à vontade para entrar em contato com nosso serviço pós-venda.

## Índice

---

Instruções importantes de segurança

Visão geral do aparelho

Instruções de operação para montar a unidade

Montagem da bateria

Indicador de status da bateria

Carregando seu aspirador de pó5

A base do carregador de parede montada

Esvaziar o recipiente do pó e o filtro de pó

Limpar o recipiente do pó e o filtro de pó6

Limpar a escova do chão

Parâmetros do produto

Eliminação correta deste produto

# Instruções importantes de segurança

---

## Instruções importantes de segurança

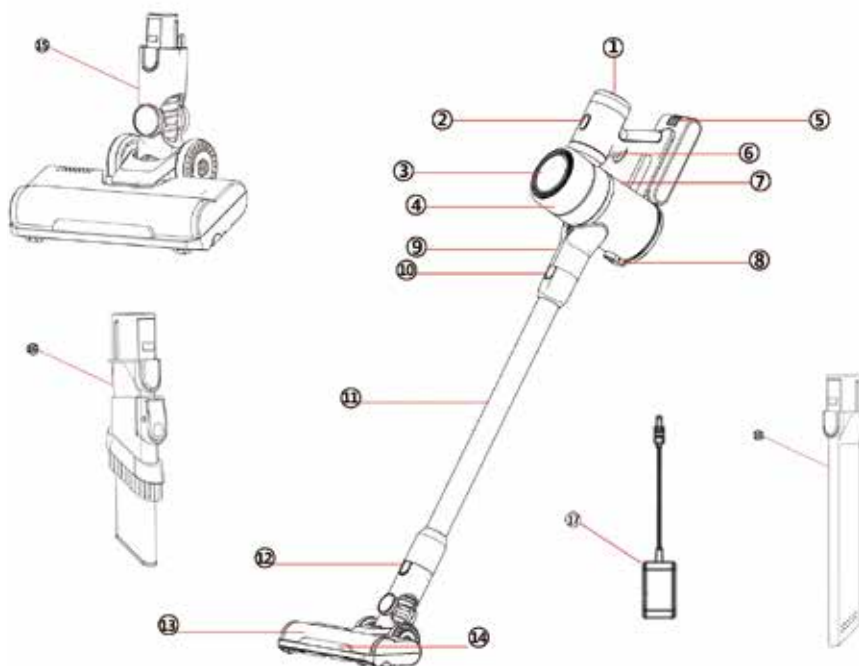
1. Por favor, não utilize esta máquina ao ar livre ou em local molhado.
2. Não a utilize para captar água e outros líquidos.
3. Por favor, carregue-a com o adaptador original.
4. Se a máquina estiver quebrada, pedimos que seja reparada por profissionais.
5. Por favor, não apontar o vácuo diretamente para a pele das pessoas ou outros.
6. Certifique-se de que a máquina esteja desligada quando estiver substituindo os acessórios.
7. Não use este vácuo para coletar objetos pontiagudos. tais como parafusos, pregos, etc.
8. Não use este vácuo para sugar coisas queimadas.
9. Não utilize este vácuo para aspirar cal e cimento, etc.
10. Este produto não é adequado para coisas que são fáceis de queimar e corrosivas.
11. Por favor, mantenha este aspirador em um local fresco.
12. Se a bateria estiver danificada, favor parar de usar esta máquina imediatamente. e se os líquidos da bateria entrarem em contato com a pele ou outros, favor ir ao hospital.  
imediatamente.
13. É proibido o uso deste produto por crianças menores de 8 anos ou pessoas inexperientes.

## Avisos:

1. Todos os acessórios devem ser originais.
2. O adaptador não pode ser usado para outras máquinas.
3. Não utilize o aspirador de pó durante o carregamento.
4. A entrada e saída de sucção não podem ser bloqueadas, caso contrário, a máquina estará protegida contra superaquecimento.
5. Não coloque a bateria no fogo ou a uma temperatura alta.
6. Não use um adaptador não original para carregar.

# Visão geral do aparelho

## Visão geral do aparelho



1. Indicação da potência das engrenagens  
2. Botão de controle de velocidade da engrenagem  
3. Capa  
4. Efeito da lâmpada de respiração colorida  
5. Pacote de bateria  
6. Botão de partida do interruptor de toda a máquina  
7. copo de pó  
8. O botão do copo do pó  
9. Principal porta de sucção

10. Todos os acessórios e botões de montagem do motor principal  
11. Tubo condutor  
12. Todos os acessórios e botão de montagem de tubo condutivo  
13. Escova de rolo  
14. Farol LED  
15. Escova elétrica para piso  
16. Dois em um bocal de sucção  
17. Carregador  
18. Sucção plana longa

# Montagem da bateria

## Instruções de operação para montar a unidade

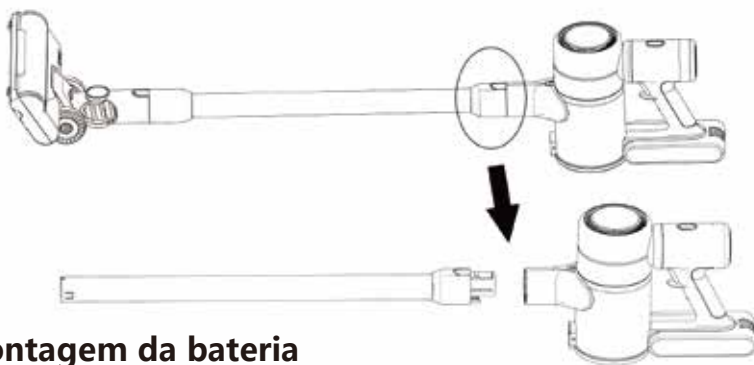
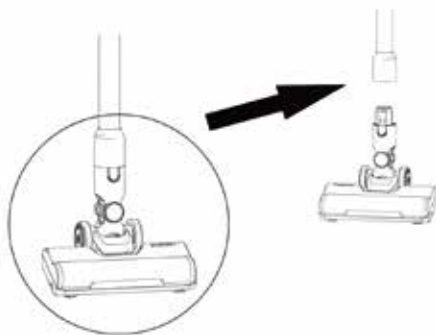
Nota: Certifique-se de que o aspirador portátil não esteja conectado ao carregador antes da montagem do tubo metálico.

1. Retire o aspirador de mão, o tubo de metal e a escova para o chão.
2. Conecte a escova para chão com o tubo estendido.

Por favor, insira o tubo estendido na escova para chão, Você ouvirá o "clique" quando o tubo estendido for montado corretamente.

3. Conecte a escova para chão com o tubo estendido.

Por favor, insira o tubo estendido na escova para chão, Você ouvirá o "clique" quando o tubo estendido for montado corretamente.



## Montagem da bateria

Como instalar e remover a bateria, como mostrado na figura.

É necessário alinhar a fivela na bateria com o aspirador. Após a ranhura na posição correspondente, empurre o motor elétrico para dentro. A bateria é instalada quando você ouve um clique. Para retirar a bateria, pressione e segure o botão paralelo ao externo. Puxe para retirar a bateria facilmente.



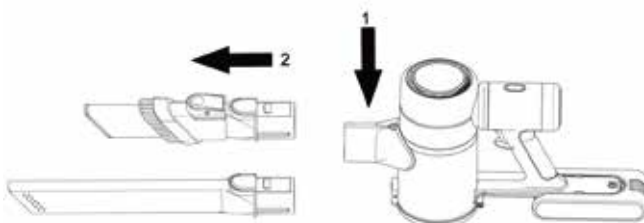


# Indicador de status da bateria

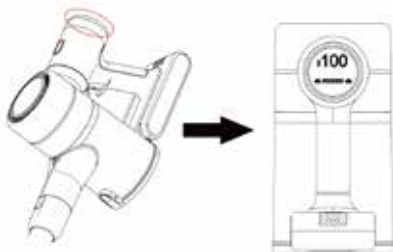
Use o aspirador de mão

Nota: Favor retirar do carregador antes de usar o aspirador de pó. Se o aspirador estiver carregando ou com a bateria fraca, o aspirador não funcionará.

1. O aspirador de mão pode ser usado diretamente. O bico de fenda combinado pode ser usado diretamente com o aspirador de mão. Se você tiver o conversor de conexão, ele pode ser conectado com sua outra escova adequada.



2. Pressione o botão de controle de velocidade para mudar a velocidade do vácuo. o grau de vácuo será ajustado automaticamente de acordo com o tamanho das partículas no modo AUTO. o aspirador tem três modos de ajuste de velocidade---Modo automático, modo de baixa velocidade e modo de alta velocidade.



Cor da luz com diferente quantidade elétrica da bateria durante o carregamento:  
0-39% mostra vermelho;  
40%-74% mostra roxo;  
75%-100% mostra azul;  
A luz se apaga enquanto está totalmente carregada;

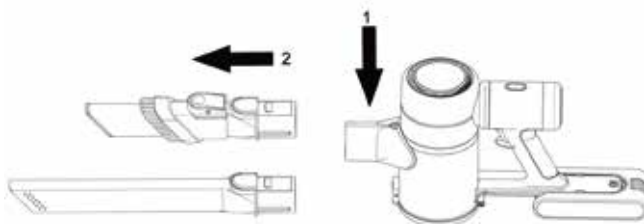
Cor da luz com diferentes quantidades elétricas de bateria durante o trabalho:  
100%-75% mostra azul;  
74%-40% mostra roxo;  
39%-0 mostra vermelho;  
Nota: A luz mostra vermelho intermitente enquanto a quantidade elétrica da bateria é inferior a 10%.



# Carregando seu aspirador de pó

## Carregando seu aspirador de pó

1. Coloque a máquina perto da fonte de alimentação, certifique-se de que o vácuo não trema.
2. Conecte a máquina ao adaptador e conecte-a à fonte de alimentação.
3. Quando a lâmpada acender, o aspirador começa a carregar.
4. A cor da lâmpada é diferente de acordo com a potência restante.
5. Quando o aspirador de pó está totalmente carregado, a luz se apaga.



## A base do carregador de parede montada

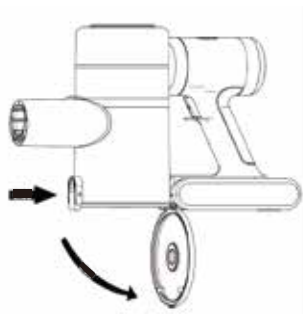
Como mostrado na foto



## Esvaziar o recipiente do pó e o filtro de pó

### Esvaziar o recipiente do pó e o filtro de pó

Nota: Pressione o botão do copo do pó para esvaziar o recipiente.



### Limpar o recipiente do pó e o filtro de pó

Nota: A fim de garantir a boa eficiência de limpeza do aspirador, favor limpar o copo do pó e o filtro após cinco vezes de uso.

1. Remova o copo de pó do aspirador.
2. Pressione o botão do copo do pó. Retire o copo do pó como mostrado na figura.



3. Retire o HEPA da tampa HEPA e lave o filtro HEPA e a tampa HEPA com água fria. Instale-os sobre o aspirador quando estiverem completamente secos. Não seque com um secador de cabelo.



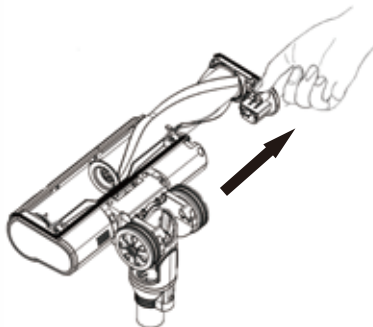
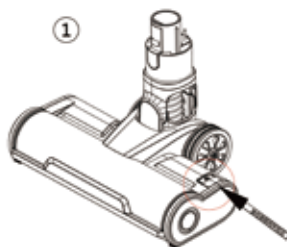
# Limpar a escova do chão

## Limpar a escova do chão

NOTA: Por favor, certifique-se de que o aspirador esteja desligado quando você estiver limpando a escova do chão.

Por favor, retire a escova para o chão como mostrado na figura.

1. Pressione o botão da escova para o chão como mostrado na figura.
2. Gire a tampa da escova para o chão e puxe o rolo para fora.



## CUIDADO

A entrada de sucção não pode ser bloqueada, caso contrário, o aspirador será protegido contra superaquecimento.

## Favor Observar

O filtro de pó é lavável. o HEPA precisa ser substituído a cada 3 a 6 meses para manter a boa eficiência da limpeza da máquina.

## Alerta

Por favor, certifique-se de que o vácuo está desligado quando você estiver limpando a escova do chão.

# Parâmetros do produto

## Parâmetros do produto

|                                                            |                                      |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Modelo do produto: X17                                     | Voltagem: DC 25.9V                   |
| Potência nominal: 350W                                     | Ruído: ≤80dB                         |
| Capacidade da Bateria (mAh): 2000mAh                       | Tempo de Carregamento(h): 4-5h       |
| Tempo de execução (min): 15 (potente) 30 (normal) 60 (eco) | Fluxo de ar : ≥1.1 M3/MIN            |
| Aspiração: ≥25Kpa (MAX)                                    | Peso líquido (kg): 2,6Kg             |
| Tipo de bateria: bateria de lítio                          | Peso bruto(kg): 3,8Kg                |
| Capacidade do copo de pó: 0.6L                             | Tamanho do produto: 700*315*145 (mm) |

## Eliminação correta deste produto



Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana devido ao descarte descontrolado de resíduos, reciclá-los de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para a preservação do meio ambiente.

# Language

---

|                      |     |
|----------------------|-----|
| English .....        | 01  |
| Deutsch .....        | 11  |
| Français .....       | 21  |
| Italiano .....       | 31  |
| Español .....        | 41  |
| Português .....      | 51  |
| ► русский язык ..... | 61  |
| Čeština, .....       | 71  |
| Slovenská .....      | 81  |
| Polski .....         | 91  |
| 中文繁體 .....           | 101 |

# Предисловие

---

Благодарим вас за выбор прибора, надеемся, что прибор вам понравится.

В данном руководстве по эксплуатации описано, как безопасно и правильно использовать прибор, пожалуйста, внимательно прочитайте его перед использованием, чтобы получить наилучшие результаты работы.

В целях оптимизации эксплуатации прибора мы будем постоянно обновлять данное руководство по эксплуатации. Право на разъяснение терминов в руководстве принадлежит нашей компании. В случае возникновения вопросов и предложений в процессе эксплуатации, пожалуйста, обращайтесь в нашу службу послепродажного обслуживания.

## Содержание

---

Важные указания по безопасности

Обзор прибора

Инструкция по сборке прибора

Сборка аккумулятора

Индикатор состояния аккумулятора

Зарядка пылесоса

Сборка настенной зарядной станции

Опустошение контейнера для пыли и пылевого фильтра

Очистка контейнера для пыли и пылевого фильтра

Очистка щетки для пола

Параметры

Правильная утилизация

# Важные указания по безопасности

---

## Важные указания по безопасности

1. Пожалуйста, не используйте этот прибор на открытом воздухе или во влажном месте.
2. Не используйте его для сбора воды и других жидкостей.
3. Заряжайте его с помощью оригинального адаптера.
4. Если пылесос сломался, обратитесь в сервисный центр.
5. Не направляйте пылесос прямо на кожу людей или других людей.
6. При замене насадок убедитесь, что пылесос выключен.
7. Не используйте пылесос для сбора острых предметов. Такие как шурупы, гвозди и т.д.
8. Не используйте пылесос для уборки горящих предметов.
9. Не используйте пылесос для удаления извести, цемента и т.д.
10. Пылесос не подходит для легко воспламеняющихся и коррозионных веществ.
11. Храните этот пылесос в прохладном месте.
12. Если батарея повреждена, немедленно прекратите использование пылесоса, а если жидкость из батареи попала на кожу или на других людей, немедленно обратитесь в медицинское учреждение.
13. Прибором запрещено пользоваться детям до 8 лет и неопытным людям.

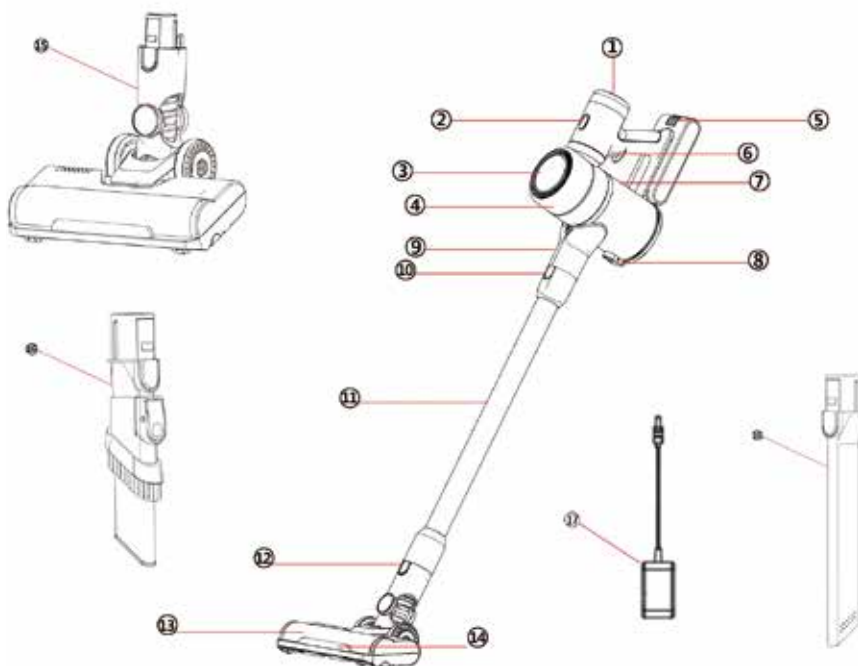
## Предупреждения:

1. Все аксессуары должны быть оригинальными.
2. Адаптер не может быть использован для других устройств.
3. Не используйте пылесос во время зарядки.
4. Нельзя блокировать всасывающий вход и выход, иначе машина будет защищена от перегрева.
5. Не подвергайте батарею воздействию огня или высокой температуры.
6. Не используйте для зарядки неоригинальный адаптер.



# Обзор прибора

## Обзор прибора



1. Индикатор мощности
2. Кнопка управления скоростью
3. Крышка
4. Цветной эффект лампы
5. Батейный блок
6. Кнопка включения всей машины
7. Пылесборник
8. Кнопка пылесборника
9. Главное всасывающее отверстие

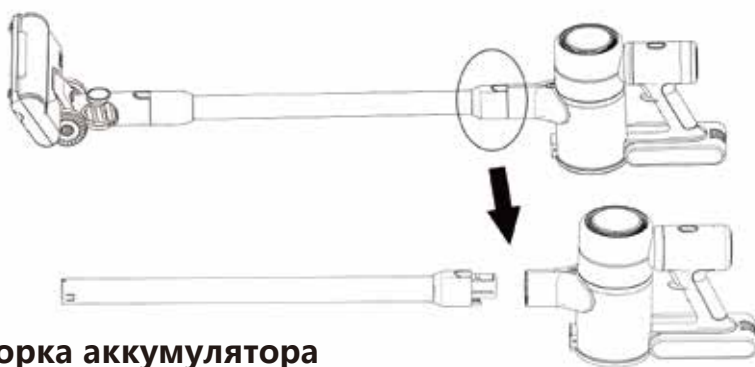
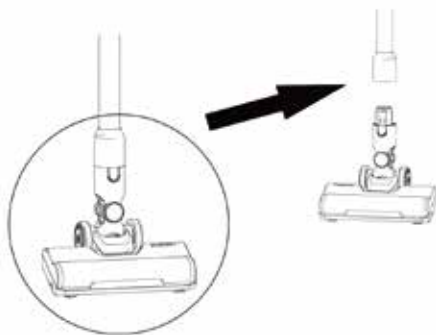
10. Кнопка главного двигателя
11. Трубка
12. Кнопка сборки проводящей трубки
13. Роликовая щетка
14. Светодиодная лампа
15. Электрическая щетка для пола
16. Всасывающая насадка два в одном
17. Зарядное устройство
18. Длинное плоское всасывание

# Сборка аккумулятора

## Инструкция по сборке прибора

Примечание: перед сборкой металлической трубки убедитесь, что ручной пылесос не подключен к зарядному устройству.

1. Извлеките ручной пылесос, металлическую трубку и щетку для пола.
  2. Соедините щетку для пола с удлиненной трубкой.
- Вставьте удлиненную трубку в щетку для пола, вы услышите «щелчок», когда удлиненная трубка будет правильно установлена.



## Сборка аккумулятора

Как установить и снять аккумулятор, как показано на рисунке.

Необходимо совместить застёжку на батарейном блоке с пылесосом. После того, как паз займет соответствующее положение, протолкните электродвигатель внутрь. Батарейный блок установлен, когда вы услышите щелчок. При извлечении батарейного блока нажмите и удерживайте кнопку параллельно внешней стороне. Потяните, чтобы извлечь батарейный блок

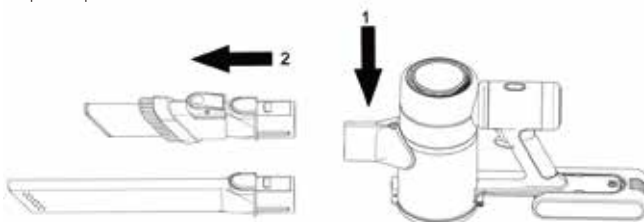


# Индикатор состояния аккумулятора

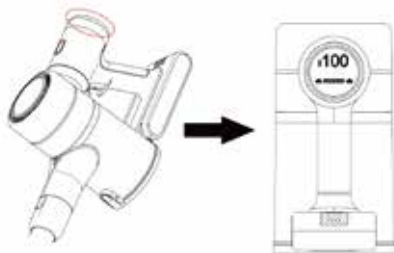
Использование ручного пылесоса

Примечание: перед использованием пылесоса выньте его из зарядного устройства. Если пылесос находится в состоянии зарядки или низкого заряда батареи, пылесос не будет работать.

1. Ручной пылесос можно использовать прямо. Комбинированную щелевую насадку можно использовать непосредственно с ручным пылесосом. Если у вас есть соединительный переходник, ее можно подключить к другой подходящей щетке.



2. Нажмите кнопку регулировки скорости, чтобы изменить скорость пылесоса. степень вакуума будет автоматически регулироваться в зависимости от размера частиц в режиме AUTO. пылесос имеет три режима регулировки скорости: Автоматический режим, Режим низкой скорости и Режим высокой скорости.



Цвет подсветки зависит от уровня заряда батареи во время зарядки:

0-39% - красный;

40%-74% - фиолетовый;

75%-100% - синий;

При полной зарядке подсветка гаснет;

Цвет подсветки с разным уровнем заряда батареи во время работы:

100%-75% - синий;

74%-40% - фиолетовый;

39%-0 - красный;

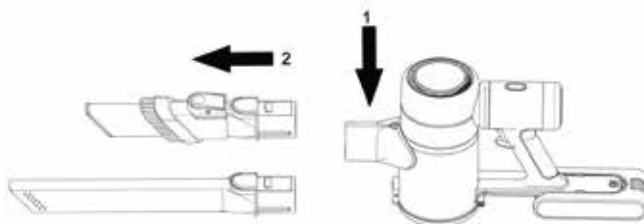
Примечание: индикатор мигает красным цветом, если уровень заряда батареи меньше 10%.



# Зарядка пылесоса

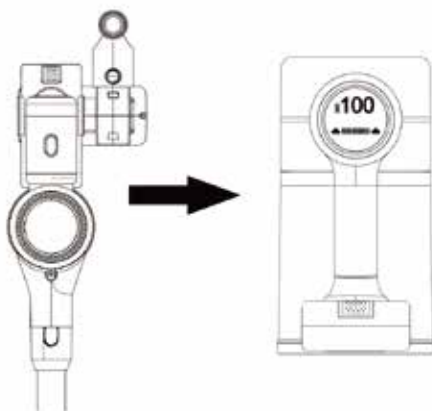
## Зарядка пылесоса

1. Поместите устройство рядом с источником питания, убедитесь, что пылесос не трясется.
2. Подключите устройство к адаптеру и вставьте вилку в розетку.
3. Когда загорится подсветки, пылесос начнет заряжаться.
4. Цвет подсветки меняется в зависимости от оставшегося заряда.
5. Когда пылесос полностью заряжен, подсветка гаснет.



## Сборка настенной зарядной станции

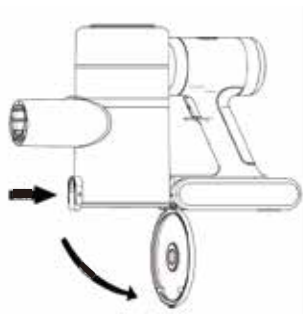
Как показано на рисунке



## Опустошение контейнера для пыли и пылевого фильтра

### Опустошение контейнера для пыли и пылевого фильтра

Примечание: нажмите на кнопку пылесборника, чтобы опустошить контейнер.



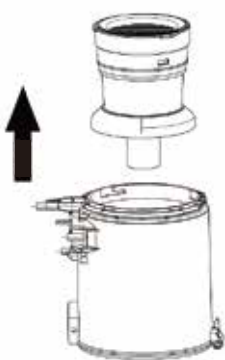
### Очистка контейнера для пыли и пылевого фильтра

Примечание: для обеспечения эффективности очистки пылесоса, очищайте пылесборник и фильтр после пяти раз использования.

1. Извлеките пылесборник из пылесоса.
2. Нажмите на кнопку пылесборника. Снимите пылесборник, как показано на рисунке.



3. Выньте HEPA-фильтр из крышки HEPA и промойте HEPA-фильтр и крышку HEPA холодной водой. Установите их на пылесос, когда они полностью высохнут. Не сушите феном.

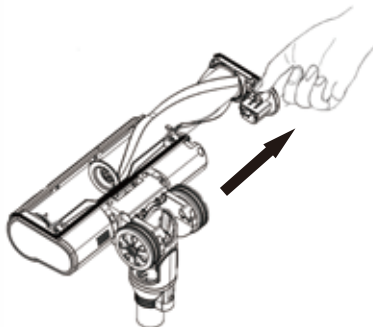
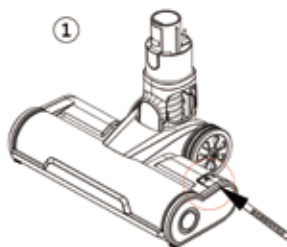


# Очистка щетки для пола

## Очистка щетки для пола

ПРИМЕЧАНИЕ: убедитесь, что пылесос выключен при чистке щетки для пола. Снимите щетку для пола, как показано на рисунке.

1. Нажмите на кнопку щетки для пола, как показано на рисунке.
2. Поверните крышку щетки для пола и вытащите валик.



## ОСТОРОЖНО

Всасывающее отверстие не должно быть заблокировано, иначе пылесос будет защищен от перегрева.

## Обратите внимание

Пылевой фильтр можно мыть. HEPA-фильтр необходимо заменять каждые 3-6 месяцев, чтобы поддерживать хорошую эффективность очистки.

## Предупреждение

Пожалуйста, убедитесь, что пылесос выключен, когда вы чистите щетку для пола.

# Параметры

## Параметры

|                                                            |                                   |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Модель: X17                                                | Напряжение: постоянный ток 25,9 В |
| Номинальная мощность: 350 Вт                               | Уровень шума: ≤80 дБ              |
| Емкость аккумулятора: 2000мАч                              | Время зарядки: 4-5 ч              |
| Время работы (мин): 15 (мощный), 30 (нормальный), 60 (эко) | Воздушный поток: ≥1.1 м³/мин      |
| Вакуум: ≥25 кПа (макс.)                                    | Вес нетто: 2.6 кг                 |
| Тип батареи: литиевая батарея                              | Вес брутто: 3.8 кг                |
| Емкость пылесборника: 0,6 л                                | Размер продукта: 700*315*145 (mm) |

## Правильная утилизация



Эта маркировка указывает на то, что данный продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами на территории ЕС. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, утилизируйте его в специально отведенных местах, чтобы способствовать рациональному повторному использованию материальных ресурсов. Для возврата использованного устройства воспользуйтесь услугами пунктов возврата и сбора отходов или обратитесь к продавцу, где был приобретен продукт. Сотрудники компании могут принять этот продукт для обеспечения экологической безопасности.

# Language

---

|                    |     |
|--------------------|-----|
| English .....      | 01  |
| Deutsch .....      | 11  |
| Français .....     | 21  |
| Italiano .....     | 31  |
| Español .....      | 41  |
| Português .....    | 51  |
| русский язык ..... | 61  |
| ► Čeština, .....   | 71  |
| Slovenská .....    | 81  |
| Polski .....       | 91  |
| 中文繁體 .....         | 101 |



# Předmluva

---

Děkujeme, že jste si vybrali spotřebič, doufáme, že se vám bude líbit. Tento návod k použití obsahuje návod k bezpečnému a správnému používání spotřebiče, před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte, abyste dosáhli ideálního výsledku provozu.

Abychom výrobek používali lépe, budeme tento návod k obsluze neustále aktualizovat. Právo na vysvětlení terminálu v návodu patří naší společnosti. V případě jakýchkoli dotazů a připomínek během používání se neváhejte obrátit na náš poprodejní servis.

## Obsah

---

Důležité bezpečnostní pokyny

Přehled spotřebiče

Návod k obsluze – Sestavení jednotky

Sestavení baterie

Indikátor stavu baterie

Nabíjení vysavače

Sestavení základny nástěnné nabíječky

Vyprázdnění prachové nádoby a prachového filtru

Čištění prachové nádoby a prachového filtru

Čištění podlahového kartáče

Parametry produktu

Správná likvidace tohoto výrobku

# Důležité bezpečnostní pokyny

---

## Důležité bezpečnostní pokyny

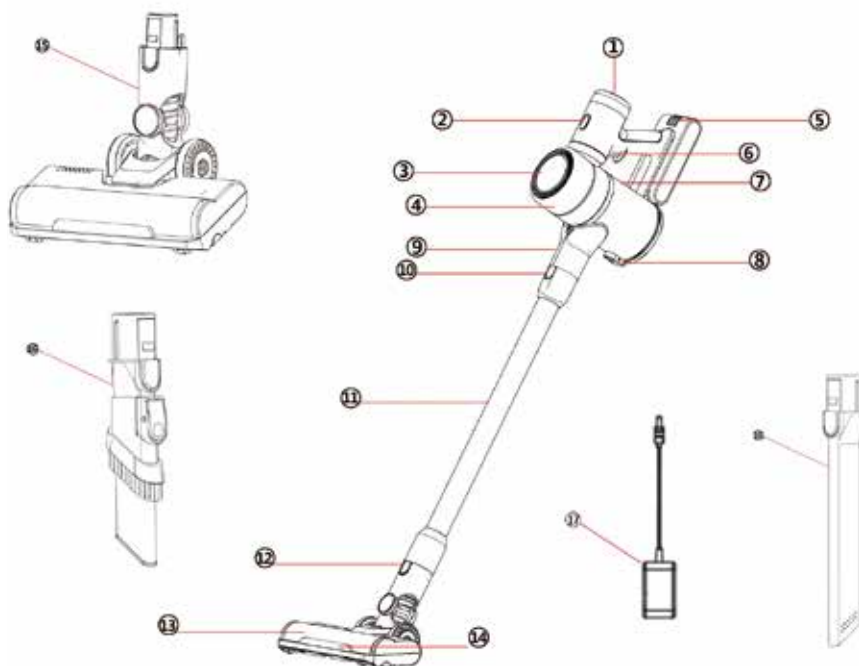
1. Nepoužívejte tento stroj venku nebo na vlhkém místě.
2. Nepoužívejte jej k nabírání vody a jiných tekutin.
3. Nabíjejte jej prosím pomocí originálního adaptéru.
4. Pokud je rozbitý, nechte jej prosím opravit u profesionálů.
5. Nemiřte prosím vysavačem přímo na pokožku lidí nebo jiných osob.
6. Při výměně příslušenství se ujistěte, že je přístroj vypnutý.
7. Nepoužívejte tento vysavač ke sběru ostrých předmětů. Jako jsou šrouby, hřebíky atd.
8. Nepoužívejte tento vysavač k vysávání hořících věcí.
9. Nepoužívejte tento vysavač k vysávání vápna a cementu, atd.
10. Tento výrobek není vhodný pro věci, které snadno hoří a jsou korozivní.
11. Uchovávejte tento vysavač na chladném místě.
12. Pokud dojde k poškození baterie, okamžitě přestaňte tento přístroj používat. a pokud se kapaliny v baterii dostaly do kontaktu s pokožkou nebo jinými osobami, jděte prosím do nemocnice.
13. Tento výrobek je zakázáno používat dětem mladším 8 let nebo nezkušeným osobám.

## Upozornění:

1. Veškeré příslušenství musí být originální.
2. Adaptér nelze použít pro jiné stroje.
3. Vysavač nepoužívejte během nabíjení.
4. Vstup a výstup sání nesmí být zablokovan, jinak bude stroj chráněn před přehřátím.
5. Nevkládejte baterii do ohně nebo na vysokou teplotu.
6. K nabíjení nepoužívejte neoriginální adaptér.

# Přehled spotřebiče

## Přehled spotřebiče



1. Zobrazení výkonu převodovky
2. Tlačítko ovládání rychlosti převodovky
3. Kryt
4. Efekt barevné dýhací lampy
5. Battery pack
6. Spínací tlačítko spuštění celého stroje
7. Nádobka na prach
8. Tlačítko zásobníku na prach
9. Hlavní sací otvor

10. Veškeré příslušenství a tlačítka hlavní sestavy motoru
11. Vodicí trubice
12. Veškeré příslušenství a tlačítko pro montáž vodivé trubice
13. Válečkový kartáč
14. LED světlo
15. Elektrický podlahový kartáč
16. Sací hubice dva v jednom
17. Nabíječka
18. Dlouhé ploché sání

# Sestavení baterie

## Návod k obsluze – Sestavení jednotky

Poznámka: Před montáží kovové trubice se ujistěte, že ruční vysavač není připojen k nabíječce.

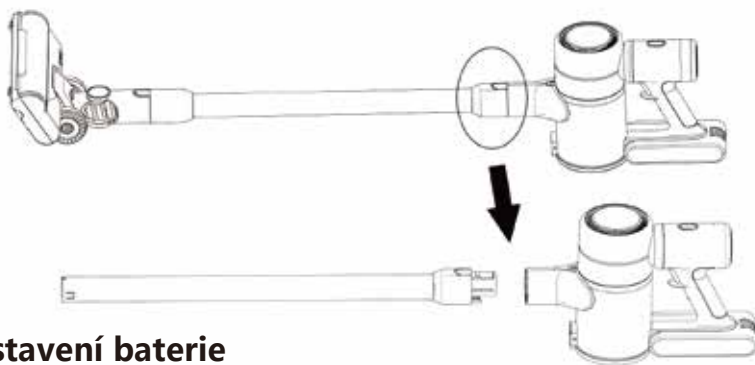
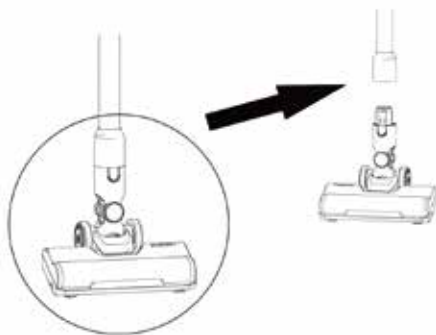
1. Vyjměte z ručního vysavače kovovou trubici a podlahový kartáč.

2. Připojte podlahový kartáč k prodloužené trubici.

Vložte prodlouženou trubici do podlahového kartáče. Po správném sestavení prodloužené trubice uslyšíte "cvaknutí".

3. Připojte podlahový kartáč k prodloužené trubici.

Vložte prosím prodlouženou trubku do podlahového kartáče. Uslyšíte "cvaknutí", když je prodloužená trubka správně sestavena.



## Sestavení baterie

Postup instalace a vyjmutí baterie podle obrázku.

Je nutné vyrovnat sponu na akumulátoru vysavačem. Po drážce na odpovídající polohu zatlačte elektromotor dovnitř. Akumulátor nainstalován, když uslyšíte cvaknutí. Při vyjímání akumulátoru stiskněte a podržte tlačítko rovnoběžně s vnější stranou. Pro snadné vyjmutí akumulátoru zatáhněte z tlačítka.

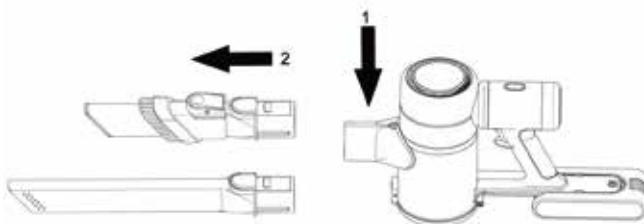


# Indikátor stavu baterie

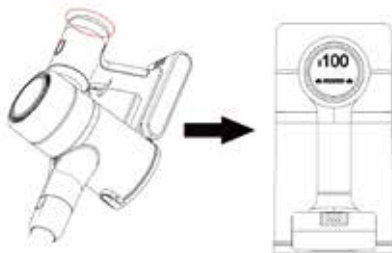
## Použití ručního vysavače

Poznámka: Před použitím vysavače jej vyjměte z nabíječky. Pokud se vysavač nabíjí nebo je stav baterie nízký, vysavač nebude fungovat.

1. Ruční vysavač lze používat přímo. Kombinovanou šterbinovou hubici lze používat přímo s ručním vysavačem. Pokud máte připojovací převodník, lze ji připojit k jinému vhodnému kartáči.



2. Stisknutím tlačítka regulace rychlosti změníte rychlost vysávání. stupeň vysávání se automaticky upraví podle velikosti částic v režimu AUTO. vysavač má tři režimy nastavení rychlosti----Auto režim, režim nízké rychlosti a režim vysoké rychlosti.



Barva světla s různým množstvím elektrické energie v baterii při nabíjení:

0-39 % ukazuje červenou barvu;  
40%-74% ukazuje fialovou barvu;  
75-100 % ukazuje modrou barvu;  
Při plném nabití světlo zhasne;

Barva světla s různým množstvím elektrické baterie při práci:

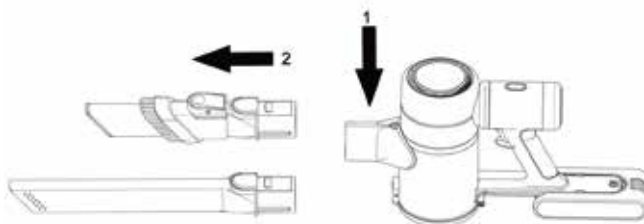
100%-75% ukazuje modrou barvu;  
74-40 % ukazuje fialovou barvu;  
39%-0 ukazuje červenou barvu;  
Poznámka: Když je elektrické množství baterie menší než 10 %, světlo bliká červeně.



# Nabíjení vysavače

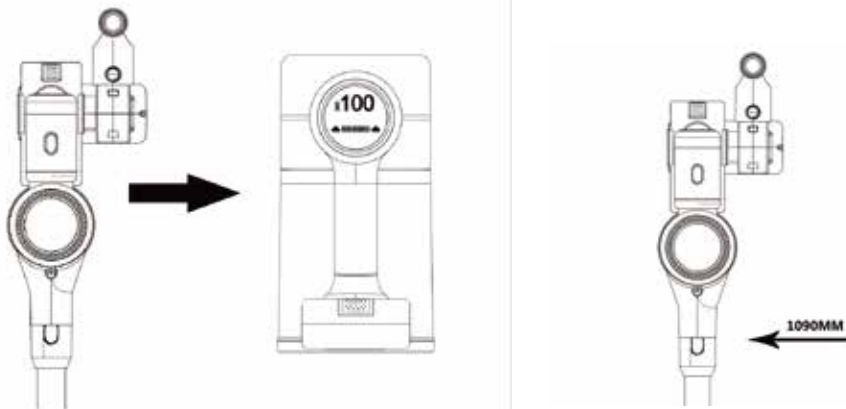
## Nabíjení vysavače

1. Umístěte stroj do blízkosti zdroje napájení a ujistěte se, že se vysavač netřese.
2. Připojte stroj k adaptéru a zapojte jej do zdroje napájení.
3. Jakmile se rozsvítí kontrolka, vysavač se začne nabíjet.
4. Barva kontrolky se zobrazuje různě podle zbývající energie.
5. Když je vysavač plně nabitý, kontrolka zhasne.



## Sestavení základny nástěnné nabíječky

Jak je znázorněno na obrázku



## Vyprázdnění prachové nádoby a prachového filtru

### Vyprázdnění prachové nádoby a prachového filtru

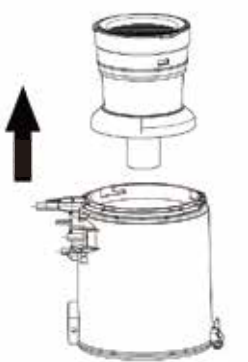
Poznámka: Pro vyprázdnění zásobníku stiskněte tlačítko zásobníku na prach.



### Čištění prachové nádoby a prachového filtru

Poznámka: Aby byla zajištěna dobrá účinnost vysavače, vyčistěte prachovou nádobu a filtr po pěti použitíh.

1. Vyjměte prachovou nádobku z vysavače.
2. Stiskněte tlačítko prachové nádoby. Sundejte prachovou nádobku, jak je znázorněno na obrázku.
3. Vyjměte filtr HEPA z krytu HEPA a omyjte filtr HEPA a kryt HEPA studenou vodou. Nainstalujte je na vysavač, až budou zcela suché. Nesušte fénem na vlasy.



# Čištění podlahového kartáče

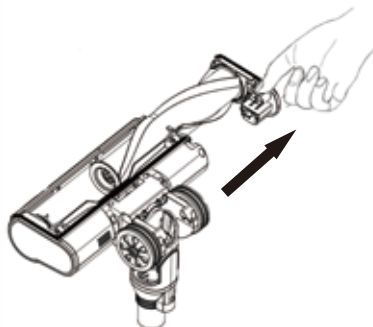
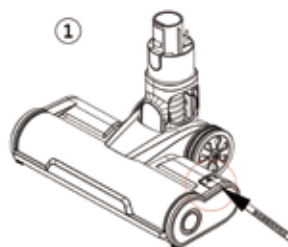
## Čištění podlahového kartáče

POZNÁMKA: Při čištění podlahového kartáče se ujistěte, že je vysavač vypnutý.

Podlahový kartáč vyjměte podle obrázku.

1. Stiskněte tlačítko podlahového kartáče, jak je znázorněno na obrázku.

2. Otočte kryt podlahového kartáče a vytáhněte váleček.



## POZOR

Всасывающее отверстие не должно быть заблокировано, иначе пылесос будет защищен от перегрева.

## Upozornění

Prachový filtr je omyvatelný, filtr HEPA je třeba vyměnit každých 3 až 6 měsíců, aby byla zachována dobrá účinnost čištění přístroje.

## Varování

Při čištění podlahového kartáče se ujistěte, že je vysavač vypnutý.



# Parametry produktu

## Parametry produktu

|                                                              |                                              |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Model výrobku: X17                                           | Napětí: DC 25,9 V                            |
| Jmenovitý výkon: 350 W                                       | Hlučnost: ≤80 dB                             |
| Kapacita baterie (mAh): 2000mAh                              | Doba nabíjení (h): 4-5h                      |
| Doba chodu (min): 15 (výkonný) 30 (normální) 60 (ekologický) | Průtok vzduchu: ≥1,1 M3/MIN                  |
| Sání : ≥25 kPa (MAX)                                         | Čistá hmotnost (kg): 1,5 kg; 2,6 kg          |
| Typ baterie: lithiová baterie                                | Hrubá hmotnost (kg): 2,5 l: hmotnost: 3,8 kg |
| Kapacita prachové nádoby: 0,6 l                              | Velikost výrobku: 700*315*145 (mm)           |

## Správná likvidace tohoto výrobku



Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován společně s ostatními odpady z domácností v celé EU. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte tak udržitelné opětovné využívání materiálových zdrojů. Pro vrácení použitého zařízení využijte systémy pro vrácení a sběr odpadu nebo se obraťte na prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Ti mohou tento výrobek převzít z důvodu bezpečnosti pro životní prostředí.

# Language

---

|                    |     |
|--------------------|-----|
| English .....      | 01  |
| Deutsch .....      | 11  |
| Français .....     | 21  |
| Italiano .....     | 31  |
| Español .....      | 41  |
| Português .....    | 51  |
| русский язык ..... | 61  |
| Čeština, .....     | 71  |
| ► Slovenská .....  | 81  |
| Polski .....       | 91  |
| 中文繁體 .....         | 101 |

# Predslov

---

Ďakujeme, že ste si vybrali spotrebič, dúfame, že sa vám bude páčiť.

Tento návod na použitie obsahuje návod na bezpečné a správne používanie spotrebiča, pred použitím si ho prosím starostlivo prečítajte, aby ste dosiahli ideálny výsledok prevádzky.

Aby sme výrobok používali lepšie, budeme tento návod na obsluhu neustále aktualizovať. Právo na vysvetlenie terminálu v návode patrí našej spoločnosti.

V prípade akýchkoľvek otázok a pripomienok počas používania sa neváhajte obrátiť na náš popredajný servis.

## Obsah

---

Důležité bezpečnostní pokyny

Přehled spotřebiče

Návod k obsluze – Sestavení jednotky

Sestavení baterie

Indikátor stavu baterie

Nabíjení vysavače

Sestavení základny nástěnné nabíječky

Vyprázdnění prachové nádoby a prachového filtru

Čištění prachové nádoby a prachového filtru

Čištění podlahového kartáče

Parametry produktu

Správná likvidace tohoto výrobku

# Dôležité bezpečnostné pokyny

---

## Dôležité bezpečnostné pokyny

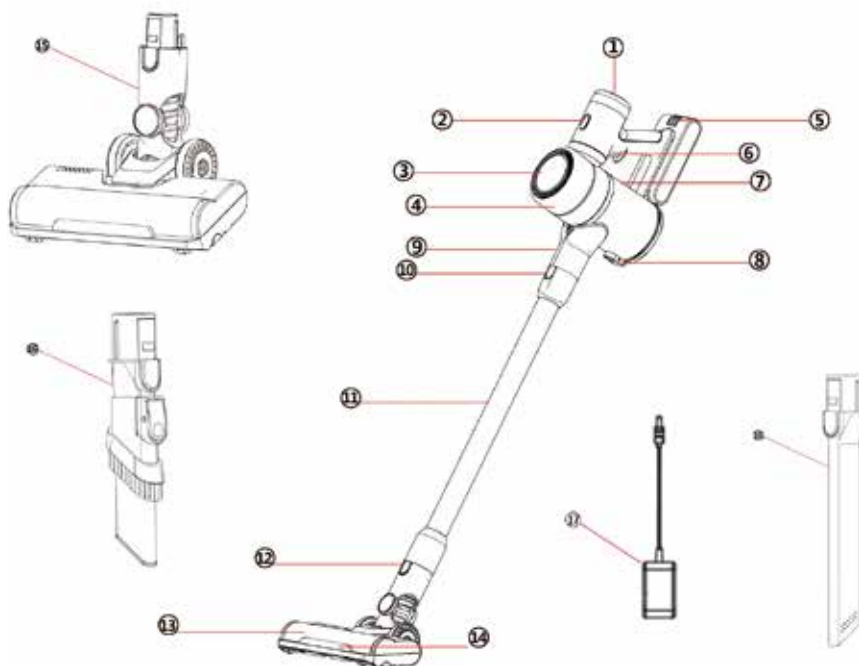
1. Nepoužívajte tento stroj vonku alebo na vlhkom mieste.
2. Nepoužívajte ho na naberanie vody a iných tekutín.
3. Nabíjajte ho prosím pomocou originálneho adaptéra.
4. Pokiaľ je rozbitý, nechajte ho prosím opraviť u profesionálov.
5. Nemierte prosím vysávačom priamo na pokožku ľudí alebo iných osôb.
6. Pri výmene príslušenstva sa uistite, že je prístroj vypnutý.
7. Nepoužívajte tento vysávač na zber ostrých predmetov. Ako sú skrutky, klince atď.
8. Nepoužívajte tento vysávač na vysávanie horiacich vecí.
9. Nepoužívajte tento vysávač na vysávanie vápna a cementu, atď.
10. Tento výrobok nie je vhodný pre veci, ktoré ľahko horia a sú korozívne.
11. Uchovávajte tento vysávač na chladnom mieste.
12. Ak dôjde k poškodeniu batérie, okamžite prestaňte tento prístroj používať. a ak sa kvapaliny v batérii dostali do kontaktu s pokožkou alebo inými osobami, choďte prosím do nemocnice.  
ihneď do nemocnice.
13. Tento výrobok je zakázané používať deťom mladším ako 8 rokov alebo neskúseným osobám.

## Upozornenie:

1. Všetko príslušenstvo musí byť originálne.
2. Adaptér nie je možné použiť pre iné stroje.
3. Vysávač nepoužívajte počas nabíjania.
4. Vstup a výstup sania nesmie byť zablokovaný, inak bude stroj chránený pred prehriatím.
5. Nevkladajte batériu do ohňa alebo na vysokú teplotu.
6. Na nabíjanie nepoužívajte neoriginálny adaptér.

# Prehľad spotrebiča

## Prehľad spotrebiča



1. Zobrazenie výkonu prevodovky
2. Tlačidlo ovládania rýchlosti prevodovky
3. Kryt
4. Efekt farebnej dýchacej lampy
5. Battery pack
6. Spínacie tlačidlo spustenia celého stroja
7. Nádobka na prach
8. Tlačidlo zásobníka na prach
9. Hlavný sací otvor

10. Všetko príslušenstvo a tlačidlá hlavnej zostavy motora
11. Vodiaca trubica
12. Všetko príslušenstvo a tlačidlo pre montáž vodivej trubice
13. Valčeková kefa
14. LED svetlomet
15. Elektrická podlahová kefa
16. Sacia hubica dva v jednom
17. Nabíjačka
18. Dlhé ploché sanie

# Zostavenie batérie

## Návod na obsluhu – Zostavenie jednotky

Poznámka: Pred montážou kovovej trubice sa uistite, že ručný vysávač nie je pripojený k nabíjačke.

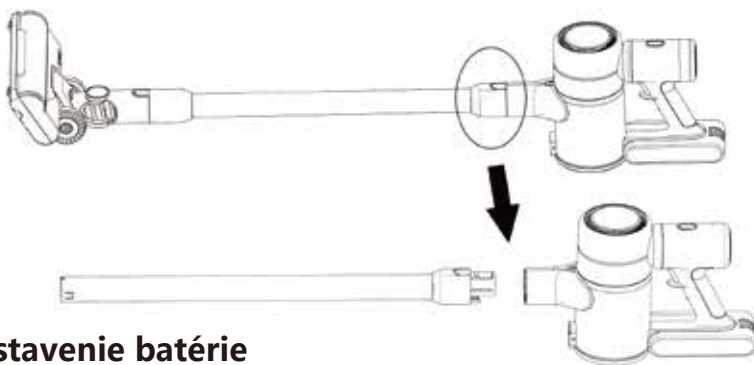
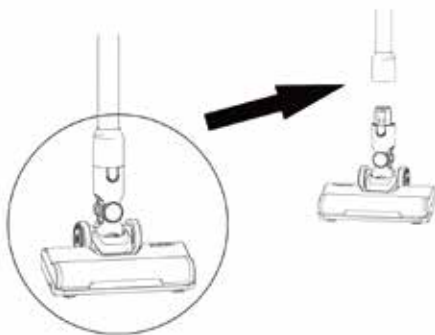
1. Vyberte z ručného vysávača kovovú trubicu a podlahovú kefu.

2. Pripojte podlahovú kefu k predĺženej trubici.

Vložte predĺženú trubicu do podlahovej kefy, Po správnom zostavení predĺženej trubice budete počuť "cvaknutie".

3. Pripojte podlahovú kefu k predĺženej trubici.

Vložte prosím predĺženú rúrku do podlahovej kefy, Počujete "cvaknutie", keď je predĺžená rúrka správne zostavená.



## Zostavenie batérie

Postup inštalácie a vybratia batérie podľa obrázku.

Je nutné vyrovnať sponu na akumulátore vysávačom Po drážke na zodpovedajúcu pozíciu zatlačte elektromotor dovnútra Akumulátor je nainštalovaný, keď budete počuť cvaknutie Pri vyberaní akumulátora stlačte a podržte tlačidlo rovnobežne s vonkajšou stranou Pre ľahké vybratie akumulátora zatiahnite za tlačidlo.

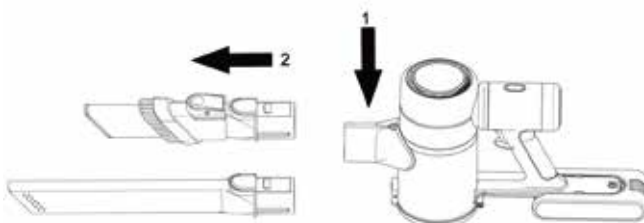


# Indikátor stavu batérie

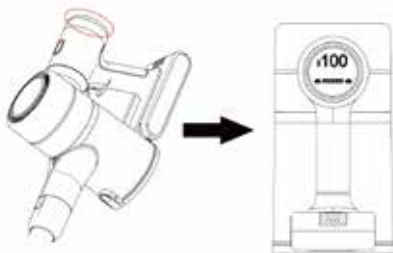
## Použitie ručného vysávača

Poznámka: Pred použitím vysávača ho vyberte z nabíjačky. Pokiaľ sa vysávač nabíja alebo je stav batérie nízky, vysávač nebude fungovať.

1. Ručný vysávač je možné používať priamo. Kombinovanú štrbinovú hubicu je možné používať priamo s ručným vysávačom. Pokiaľ máte pripojovací prevodník, je možné ju pripojiť k inej vhodnej kefe.



2. Stlačením tlačidla regulácie rýchlosti zmeníte rýchlosť vysávania. stupeň vysávania sa automaticky upraví podľa veľkosti častíc v režime AUTO. vysávač má tri režimy nastavenia rýchlosti----Auto režim, režim nízkej rýchlosti a režim vysokej rýchlosti.



Farba svetla s rôznym množstvom elektrickej energie v batérii pri nabíjaní:  
0-39 % ukazuje červenú farbu;  
40%-74% ukazuje fialovú farbu;  
75-100% ukazuje modrú farbu;  
Pri plnom nabití svetlo zhasne;

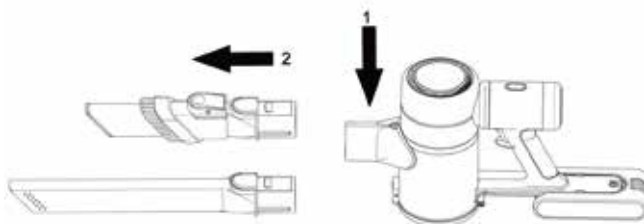
Farba svetla s rôznym množstvom elektrickej batérie pri práci:  
100%-75% ukazuje modrú farbu;  
74-40% ukazuje fialovú farbu;  
39%-0 ukazuje červenú farbu;  
Poznámka: Keď je elektrické množstvo batérie menšie ako 10 %, svetlo bliká červeno.



# Nabíjanie vysávača

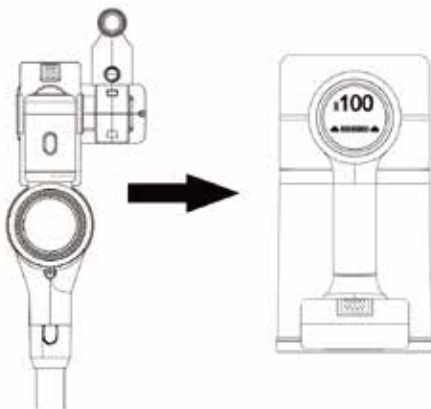
## Nabíjanie vysávača

1. Umiestnite stroj do blízkosti zdroja napájania a uistite sa, že sa vysávač netrasie.
2. Pripojte stroj k adaptéru a zapojte ho do zdroja napájania.
3. Akonáhle sa rozsvieti kontrolka, vysávač sa začne nabíjať.
4. Farba kontrolky sa zobrazuje rôzne podľa zostávajúcej energie.
5. Keď je vysávač plne nabitý, kontrolka zhasne.



## Zostavenie základnej nástennej nabíjačky

Ako je znázornené na obrázku





## Vyprázdenie prachovej nádoby a prachového filtra

### Vyprázdenie prachovej nádoby a prachového filtra

Poznámka: Pre vyprázdenie zásobníka stlačte tlačidlo zásobníka na prach.



### Čistenie prachovej nádoby a prachového filtra

Poznámka: Aby bola zaistená dobrá účinnosť vysávača, vyčistite prachovú nádobu a filter po piatich použitíach.

1. Vyberte prachovú nádobku z vysávača.
2. Stlačte tlačidlo prachovej nádobky. Zložte prachovú nádobku, ako je znázornené na obrázku.
3. Vyberte filter HEPA z krytu HEPA a umyte filter HEPA a kryt HEPA studenou vodou. Nainštalujte ich na vysávač, až budú úplne suché. Nesušte fénom na vlasy.



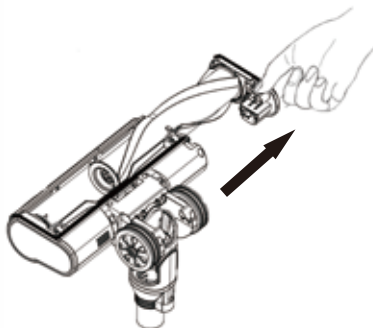
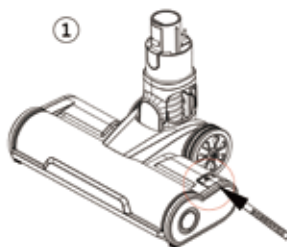
# Čistenie podlahovej kefy

## Čistenie podlahovej kefy

POZNÁMKA: Pri čistení podlahovej kefy sa uistite, že je vysávač vypnutý.

Podlahovú kefu vyberte podľa obrázku.

1. Stlačte tlačidlo podlahovej kefy, ako je znázornené na obrázku.
2. Otočte kryt podlahovej kefy a vytiahnite valček.



## POZOR

Sací vstup nesmie byť zablokovaný, inak bude vysávač chránený pred prehriatím.

## Upozornenie

Prachový filter je umývateľný. filter HEPA je potrebné vymeniť každých 3 až 6 mesiacov, aby bola zachovaná dobrá účinnosť čistenia prístroja.

## Varovanie

Pri čistení podlahovej kefy sa uistite, že je vysávač vypnutý.

# Parametre produktu

## Parametre produktu

|                                                             |                                              |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Model produktu: X17                                         | Napätie: DC 25,9 V                           |
| Menovitý výkon: 350 W                                       | Hlučnosť: ≤80 dB                             |
| Kapacita batérie (mAh): 2000mAh                             | Doba nabíjania (h): 4-5h                     |
| Čas chodu (min): 15 (výkonný) 30 (normálny) 60 (ekologický) | Prietok vzduchu: ≥1,1 M3/MIN                 |
| Sanie : ≥25 kPa (MAX)                                       | Čistá hmotnosť (kg): 1,5 kg; 2,6 kg          |
| Typ batérie: lítiová batéria                                | Hrubá hmotnosť (kg): 2,5 l; hmotnosť: 3,8 kg |
| Kapacita prachovej nádoby: 0,6 l                            | Veľkosť výrobku: 700*315*145 (mm)            |

## Správna likvidácia tohto výrobku



Toto označenie znamená, že tento výrobok by nemal byť likvidovaný spoločne s ostatnými odpadmi z domácností v celej EÚ. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte ho zodpovedne a podporte tak udržateľné opätovné využívanie materiálových zdrojov. Na vrátenie použitého zariadenia využite systémy na vrátenie a zber odpadu alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Tí môžu tento výrobok prevziať z dôvodu bezpečnosti pre životné prostredie.

# Language

---

|                    |     |
|--------------------|-----|
| English .....      | 01  |
| Deutsch .....      | 11  |
| Français .....     | 21  |
| Italiano .....     | 31  |
| Español .....      | 41  |
| Português .....    | 51  |
| русский язык ..... | 61  |
| Čeština, .....     | 71  |
| Slovenská .....    | 81  |
| ► Polski .....     | 91  |
| 中文繁體 .....         | 101 |

# Wstęp

---

Dziękujemy za wybór naszego urządzenia, mamy nadzieję, że przypadnie Ci do gustu.

Niniejsza instrukcja obsługi przedstawia sposoby na poprawne i bezpieczne korzystanie z urządzenia. Należy dokładnie zapoznać się z jej treścią przed przystąpieniem do użytkowania, aby osiągnąć pożądany efekt.

W trosce o optymalne wykorzystanie produktu, będziemy regularnie wprowadzać zmiany do niniejszej instrukcji obsługi. Nasza firma posiada prawa autorskie do objaśnień przedstawionych w instrukcji obsługi.

W razie jakichkolwiek pytań/sugestii odnośnie do użytkowania prosimy o kontakt z naszym serwisem posprzedażowym.

## Spis treści

---

Istotne wskazania dotyczące bezpieczeństwa

Przegląd ogólny urządzenia

Instrukcja obsługi, montaż urządzenia

Montaż akumulatora

Wskaźnik statusu akumulatora

Ładowanie odkurzacza

Montaż ładowarki ściennej

Opróżnianie pojemnika na brud i filtra kurzu

Czyszczenie pojemnika na brud i filtra kurzu

Czyszczenie szczotki podłogowej

Parametry techniczne produktu

Poprawna utylizacja produktu

# Istotne wskazania odnośnie do bezpieczeństwa

---

## Istotne wskazania odnośnie do bezpieczeństwa

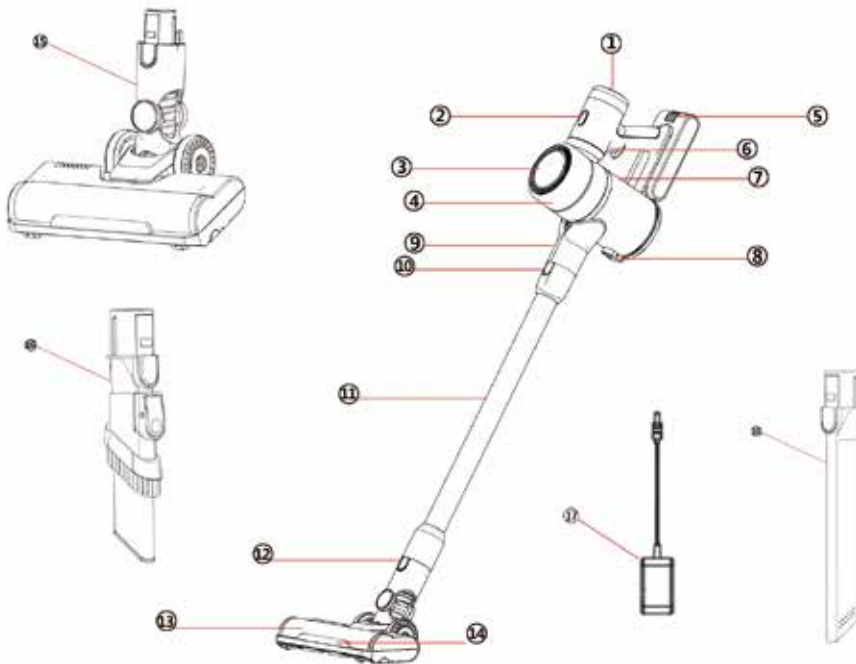
1. Z urządzenia nie należy korzystać na zewnątrz ani w mokrym/wilgotnym miejscu.
2. Odkurzacz nie nadaje się do wciągania wody ani innych cieczy.
3. Odkurzacz należy ładować za pomocą oryginalnego zasilacza sieciowego.
4. W razie wystąpienia usterki naprawę należy zlecić profesjonalistom.
5. Nie wolno przystawiać wlotu rury odkurzacza bezpośrednio do skóry ani innych części ciała.
6. Należy upewnić się, czy urządzenie jest wyłączone przed przystąpieniem do wymiany akcesoriów.
7. Odkurzacz nie nadaje się do wciągania ostrych przedmiotów, włączając w to śrubki, gwoździe itp.
8. Odkurzacz nie nadaje się do wciągania palących/tłących się przedmiotów.
9. Odkurzacz nie nadaje się do wciągania wapna, cementu oraz innych podobnych materiałów.
10. Odkurzacz nie nadaje się do wciągania materiałów łatwopalnych i korozyjnych.
11. Odkurzacz należy przechowywać w chłodnym miejscu.
12. Jeśli dojdzie do uszkodzenia akumulatora, należy bezzwłocznie zaprzestać korzystania z urządzenia. W przypadku gdy dojdzie do kontaktu płynów z wnętrza akumulatora ze skórą, należy natychmiast zgłosić się do szpitala.
13. Ten produkt nie powinien być użytkowany przez dzieci poniżej 8 roku życia ani przez osoby niedoświadczone.

## Ostrzeżenia:

1. Wszystkie używane akcesoria muszą być oryginalne.
2. Zasilacz nie może być używany z innymi urządzeniami.
3. Nie należy korzystać z odkurzacza w trakcie ładowania.
4. Nie wolno doprowadzać do zablokowania wlotu ssącego/wylotu, w przeciwnym razie może dojść do przegrzania.
5. Nie wolno wrzucać akumulatora do ognia ani wystawiać na działanie wysokiej temperatury.
6. Nie należy używać nieoryginalnego zasilacza do ładowania.

# Przegląd ogólny urządzenia

## Overview of the appliance



1. Gear power display

2. Gear speed control button

3. cover

4. Color breathing lamp effect

5. Battery pack

6. Switch start button of the whole machine

7. dust cup

8. The button of the dust cup

9. Main suction port

10. All accessories and main engine  
assembly buttons

11. Conducting tube

12. All accessories and conductive tube  
assembly button

13. Roller brush

14. LED headlight

15. Electric floor brush

16. Two in one suction nozzle

17. Charger

18. Long flat suction

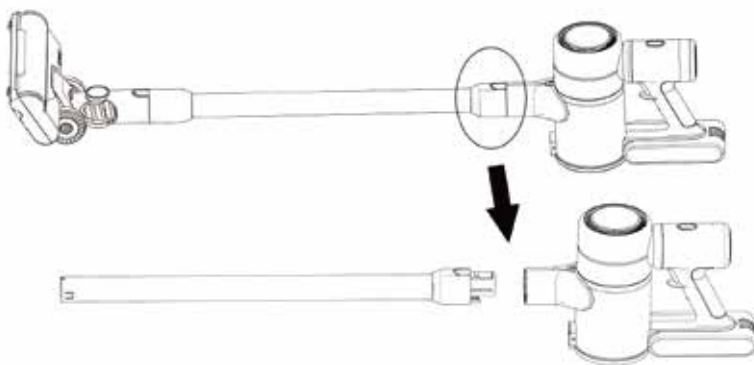
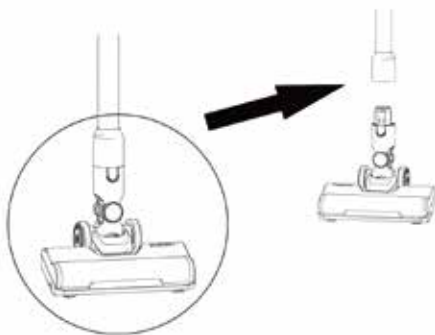
# Montaż

## Instrukcja Obsługi, Montaż urządzenia

Uwaga: upewnij się, czy podręczny odkurzacz jest odłączony od ładowarki, zanim przystąpisz do montażu metalowej rury.

1. Przygotuj podręczny odkurzacz, metalową rurę i szczotkę podłogową.
2. Połącz szczotkę podłogową z metalową rurą.  
Należy nałożyć koniec metalowej rury na końcówkę szczotki podłogowej. Usłyszysz „kliknięcie”, kiedy rura zostanie odpowiednio połączona ze szczotką.

3. Połącz metalową rurę z jednostką główną.  
Należy włożyć koniec metalowej rury do złączki jednostki głównej. Usłyszysz „kliknięcie”, kiedy rura zostanie odpowiednio połączona z jednostką główną.



## Montaż akumulatora

Zamontuj akumulator, jak na ilustracji. Należy odpowiednio ustawić wyżłobienie akumulatora względem odkurzacza. Kiedy akumulator i odkurzacz znajdują się w odpowiednim ustawieniu, popchnij akumulator w stronę odkurzacza. Kiedy akumulator zostanie zamontowany w odpowiedni sposób, usłyszysz kliknięcie. Aby wyjąć akumulator, wciśnij przycisk zwalniający akumulatora i pociągnij za akumulator.



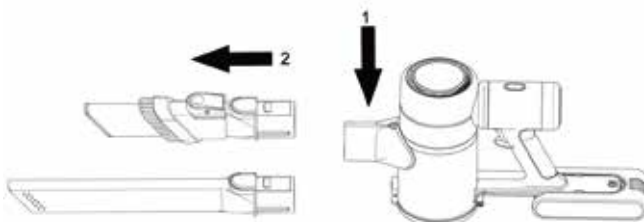


# Wskaźnik statusu akumulatora

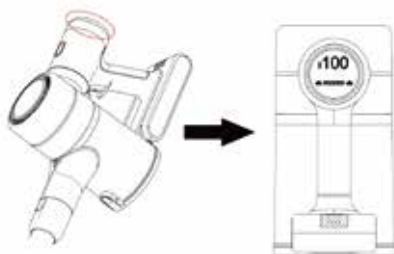
Korzystanie z podręcznego odkurzacza

Uwaga: Przed przystąpieniem do użytkowania odkurzacza należy odłączyć go od ładowarki. Jeśli odkurzacz się ładuje lub poziom naładowania akumulatora jest zbyt niski, odkurzacz nie będzie działał.

1. Odkurzacz może być użytkowany bez metalowej rury. Końcówka z przedłużaną dyszą może zostać podpięta bezpośrednio do jednostki głównej. Jeśli posiadasz odpowiednią przelotkę, możesz podpiąć odkurzacz to innej pasującej szczotki.



2. Wciśnij przycisk regulacji prędkości, aby zmienić szybkość pracy odkurzacza. W trybie AUTO szybkość pracy odkurzacza zostanie dopasowana do wielkości cząstek brudu. Odkurzacz został wyposażony w trzy tryby prędkości pracy – Tryb Auto, tryb Low Speed (niska prędkość) oraz tryb High Speed (wysoka prędkość).



Kolor światła przy różnych poziomach naładowania akumulatora w trakcie ładowania:

0-39% - czerwony;

40%-74% - fioletowy;

75%-100% - niebieski;

Światło gaśnie, kiedy akumulator jest w pełni naładowany;

Kolor światła przy różnych poziomach naładowania akumulatora w trakcie pracy:

100%-75% - niebieski;

74%-40% - fioletowy;

39%-0 - czerwony;

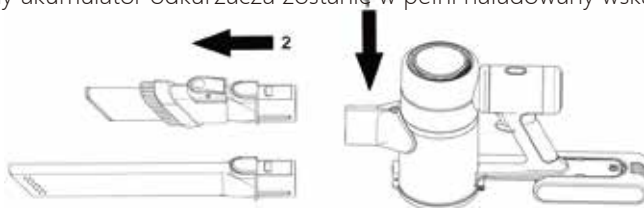
Uwaga: Światło zacznie migać na czerwono, kiedy poziom naładowania akumulatora spadnie poniżej 10%



# Ładowanie odkurzacza

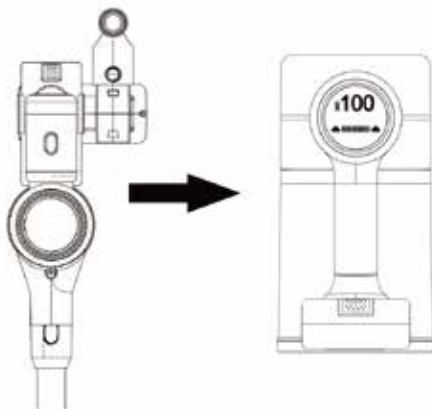
## Ładowanie odkurzacza

1. Umieść urządzenie w pobliżu źródła zasilania. Upewnij się, czy odkurzacz jest ustawiony w stabilnej pozycji.
2. Podłącz urządzenie do zasilacza, a następnie podepnij zasilacz do gniazdka sieciowego.
3. Zapalony wskaźnik oznacza, że odkurzacz zaczął się ładować.
4. Kolor wskaźnika zmienia się w zależności od poziomu naładowania akumulatora.
5. Kiedy akumulator odkurzacza zostanie w pełni naładowany wskaźnik zgaśnie.



## Montaż do ładowarki ściennej

Jak na ilustracji



## Opróżnianie pojemnika na brud i filtra kurzu

### Opróżnianie pojemnika na brud i filtra kurzu

Uwaga: Naciśnij przycisk pojemnika na brud, aby opróżnić pojemnik.



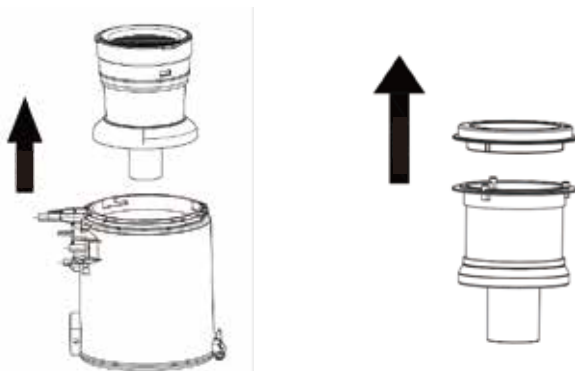
### Czyszczenie pojemnika na brud i filtra kurzu

Uwaga: Aby zadbać o odpowiednią wydajność pracy odkurzacza, należy wyczyścić pojemnik na brud i filtr raz na pięć użyć.

1. Zdemontuj pojemnik na brud.
2. Naciśnij przycisk zwalniający pojemnika na brud. Zdemontuj pojemnik na brud zgodnie z ilustracją.



3. Wyjmij filtra HEPA z osłony, a następnie umyj filtr i osłonę HEPA pod zimną, bieżącą wodą. Po całkowitym wyschnięciu zamontuj filtr i osłonę z powrotem. Elementów nie należy suszyć za pomocą suszarki.

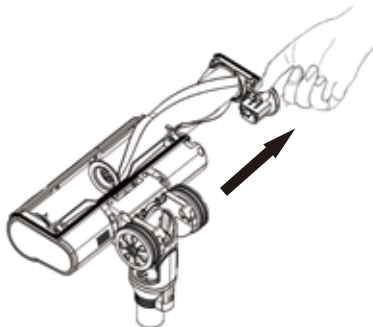
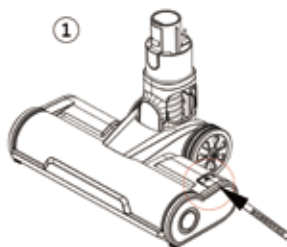


# Czyszczenie szczotki podłogowej

## Czyszczenie szczotki podłogowej

**UWAGA:** Należy upewnić się, czy odkurzacz jest wyłączony przed przystąpieniem do czyszczenia szczotki podłogowej. Należy usunąć szczotkę podłogową zgodnie z ilustracją.

1. Naciśnij przycisk szczotki podłogowej jak na ilustracji.
2. Obróć osłonę szczotki podłogowej i wyciągnij wałek.



## UWAGA

Nie wolno blokować wlotu zasysania, w przeciwnym razie może dojść do przegrzania odkurzacza.

## Uwaga

Filtr kurzu jest przystosowany do mycia. Filtra HEPA należy wymieniać do 3-6 miesięcy, aby utrzymać wydajność pracy urządzenia na zadowalającym poziomie.

## Ostrzeżenie

Przed przystąpieniem do czyszczenia szczotki podłogowej należy upewnić się, czy odkurzacz jest wyłączony.

# Parametry produktu

## Parametry produktu

|                                                                                    |                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Model produktu: X17                                                                | Napięcie zasilania: DC 25,9 V    |
| Moc znamionowa: 350 W                                                              | Poziom hałas: ≤80dB              |
| Pojemność akumulatora(mAh): 2000 mAh                                               | Czas ładowania(h): 4-5 h         |
| Czas pracy(min): 15(najwyższa wydajność)<br>30(tryb normalny) 60(tryb ekonomiczny) | Przepływ powietrza : ≥1.1 M3/MIN |
| Siła ssania : ≥25Kpa (MAKS.)                                                       | Waga netto(kg): 2,6 kg           |
| Rodzaj akumulatora: akumulator litowy                                              | Waga brutto(kg): 3,8 kg          |
| Pojemność pojemnika na brud: 0,6 L                                                 | Wymiary:700*315*145 (mm)         |

## Prawidłowa utylizacja produktu



Niniejsze oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie może być wyrzucony razem z opadami gospodarstwa domowego na terenie UE. Aby zapobiec potencjalnemu zagrożeniu dla środowiska lub zdrowia ludzkiego, wynikającemu z niekontrolowanej utylizacji odpadów, produkt należy poddać recyklingowi zgodnie z obowiązującymi przepisami ochrony środowiska. W celu utylizacji zużytego urządzenia należy skontaktować się z punktem odbioru złomu elektronicznego lub ze sprzedawcą. Odpowiednie organy zadbają o bezpieczną utylizację.

# Language

---

|                    |     |
|--------------------|-----|
| English .....      | 01  |
| Deutsch .....      | 11  |
| Français .....     | 21  |
| Italiano .....     | 31  |
| Español .....      | 41  |
| Português .....    | 51  |
| русский язык ..... | 61  |
| Čeština, .....     | 71  |
| Slovenská .....    | 81  |
| Polski .....       | 91  |
| ► 中文繁體 .....       | 101 |

# 前言

---

感謝您選擇該設備，並希望您會喜歡。

本用戶手冊涉及如何安全正確地使用設備，請在使用前仔細閱讀，以獲得理想的操作效果

為了更好地使用產品，我們將不斷更新本操作手冊。本手冊的終端解釋權屬於我司。

如果在使用過程中有任何問題和建議，請隨時聯繫我們的售後服務

## 目錄

---

重要安全說明

設備概述

操作說明組裝裝置

組裝蓄電池

電池狀態指示燈

為真空吸塵器充電

壁式充電器底座總成

清空灰塵容器和灰塵篩檢程式

清潔集塵器和濾塵器

清潔地板刷

產品參數

本產品的正確處置

# 重要安全說明

---

## 重要安全說明

1. 請勿在室外或潮濕的地方使用本機。
2. 不要用它來收集水和其他液體。
3. 請使用原適配器充電。
4. 如遇故障，請請專業人員維修。
5. 請勿將真空吸塵器直接對準人的皮膚或他人。
6. 更換附件時，確保機器已關閉。
7. 不要使用真空吸塵器收集尖銳物體。如螺釘、釘子等
8. 不要用真空吸塵器吸走燃燒的東西。
9. 不要用真空吸塵器吸走石灰和水泥等
10. 本產品不適用於易燃、易腐物品。
11. 請把這個吸塵器放在陰涼的地方。
12. 如果電池損壞，請立即停止使用本機。如果電池中的液體接觸到皮膚或其他物體，請立即前往醫院。
13. 本產品禁止8歲以下兒童或無經驗人士使用。

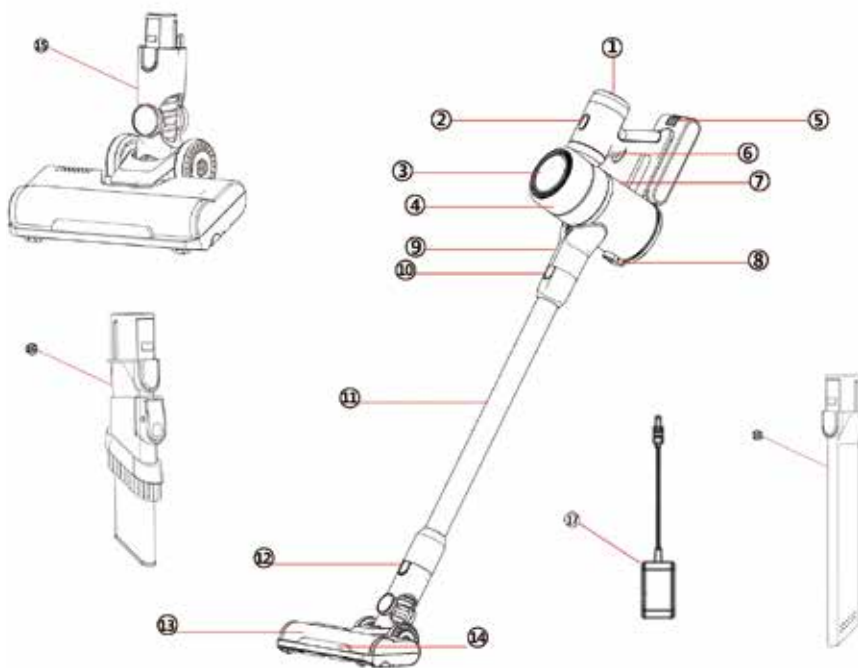
## 警告：

1. 所有配件必須為原裝。
2. 適配器不能用於其他機器。
3. 充電時不要使用真空吸塵器。
4. 吸入口和出口不能堵塞，否則機器會受到過熱保護。
5. 請勿將電池置於火災或高溫下。
6. 請勿使用非原裝適配器充電。



# 設備概述

## 設備概述



1. 檔位功率顯示
2. 齒輪速度控制按鈕
3. 蓋子
4. 彩色呼吸燈效果
5. 電池組
6. 整機開關啟動按鈕
7. 吸塵杯
8. 吸塵杯按鈕
9. 主吸入口

10. 所有附件和主機總成按鈕
11. 導電管
12. 所有配件和導電管總成按鈕
13. 滾筒刷
14. LED大燈
15. 電動地板刷
16. 二合一吸嘴
17. 充電器
18. 長平面吸入

# 組裝蓄電池

## 操作说明組裝裝置

注意：在裝配金屬管之前，確保掌上型真空吸塵器未連接到充電器。

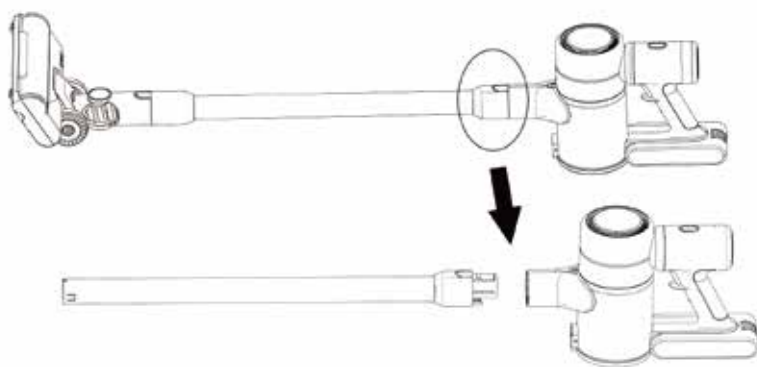
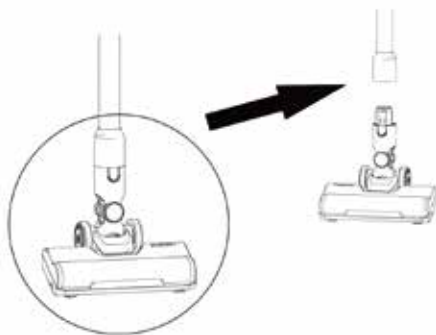
1. 取出掌上型吸塵器、金屬管和地刷。

2. 將地板刷與延長管連接。

請將延長管插入地板刷，當延長管正確裝配時，您會聽到“啞嗒”聲。

3. 將地板刷與延長管連接。

請將延長管插入地板刷，當延長管正確裝配時，您會聽到“啞嗒”聲。



## 組裝蓄電池

如何安裝和卸下電池，如圖所示。

有必要將電池組上的鎖扣與真空吸塵器對齊相應位置上的凹槽後，向內推動電機聽到啞嗒聲時就安裝了電池組，需取出電池組時，按住與外部平行的按鈕拉動即可輕鬆拆下電池組

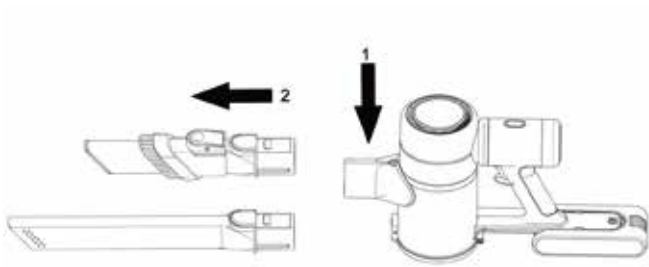


# 電池狀態指示燈

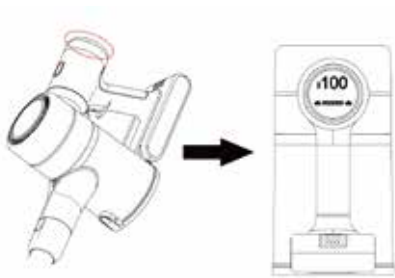
## 使用掌上型真空吸塵器

注意：使用真空吸塵器前，請取出充電器。如果真空吸塵器處於充電狀態或電池電量不足狀態，則該吸塵器將無法工作。

1.掌上型吸塵器可直接使用。組合式縫隙噴嘴可直接與掌上型吸塵器配合使用。如果您有連接轉換器，可以用其他合適的刷子連接。



2.按下速度控制按鈕以更改真空的速度。在自動模式下，真空度將根據顆粒大小自動調整。真空吸塵器有三種速度調節模式：自動模式、低速模式和高速模式。



充電時不同電池電量的燈顏色：  
0-39%為紅色；  
40%-74%為紫色；  
75%-100%顯示藍色；  
充滿電時燈熄滅；

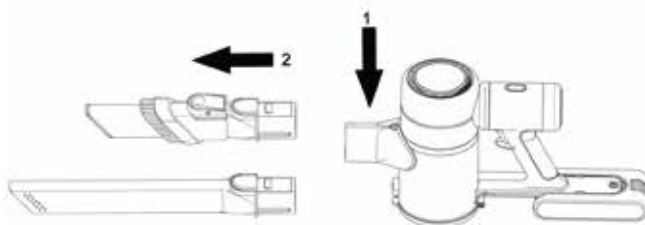
工作時不同電池電量的燈顏色：  
100%-75%顯示藍色；  
74%-40%為紫色；  
39%-0顯示紅色；  
注意：當電池電量小於10%時，指示燈呈紅色閃爍



## 為真空吸塵器充電

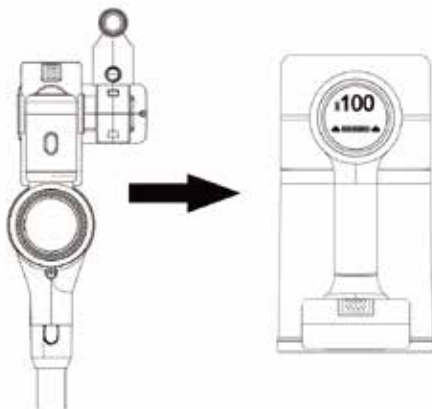
### 為真空吸塵器充電

1. 將機器靠近電源，確保真空不會晃動。
2. 將機器連接到適配器並將其插入電源。
3. 燈亮時，吸塵器開始充電。
4. 根據剩餘功率，燈的顏色顯示不同。
5. 當吸塵器充滿電時，燈熄滅。



### 壁式充電器底座總成

如圖所示



# 清空灰塵容器和灰塵篩檢程式

## 清空灰塵容器和灰塵篩檢程式

注意：按下防塵杯按鈕，清空容器。



## 清潔集塵器和濾塵器

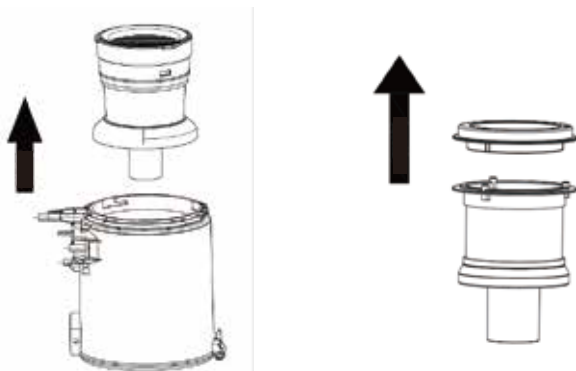
注意：為了確保吸塵器的良好清潔效率，請在使用五次後清潔吸塵杯和篩檢程式。

1. 從真空吸塵器上拆下吸塵杯。

2. 按下防塵杯按鈕。如圖所示，取下防塵杯。



3. 從高效篩檢程式蓋中取出高效篩檢程式，用冷水清洗高效篩檢程式和高效篩檢程式蓋。完全乾燥後，將其安裝到真空吸塵器上。不要用吹風機吹幹。



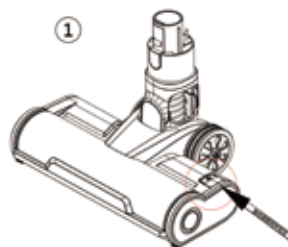
# 清潔地板刷

## 清潔地板刷

注意：清潔地板刷時，請確保真空吸塵器已關閉。

如圖所示，請取下地板刷。

1. 如圖所示，按下地板刷按鈕。
2. 旋轉地板刷蓋並拉出滾輪。



## 注意安全

吸入口不能堵塞，否則真空吸塵器將受到保護，以免過熱。

## 請注意

濾塵器可清洗。高效篩檢程式需要每3到6個月更換一次，以保持機器良好的清潔效率。

## 警告

清潔地板刷時，請確保關閉吸塵器。

# 產品參數

## 產品參數

|                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| 产品型号: X17                      | 电压: DC 25.9V          |
| 额定功率: 350W                     | 噪音: ≤ 80dB            |
| 电池容量(mAh): 2000mAh             | 充电时间(h): 4-5h         |
| 运行时间(分鐘): 15(強勁) 30(正常) 60(環保) | 空气流量: ≥ 1.1 M3/MIN    |
| 真空: ≥ 25Kpa (MAX)              | 净重(kg): 2.6Kg         |
| 电池类型: 鋰電池                      | 毛重(kg): 3.8Kg         |
| 吸尘杯容量: 0.6L                    | 产品尺寸:700*315*145 (mm) |

## 本產品的正確處置



該標記表明，該產品不應與歐盟其他生活垃圾一起處理。為了防止不受控制的廢物處置可能對環境或人類健康造成的危害，請負責任地回收廢物，以促進物質資源的可持續再利用。要退回使用過的設備，請使用退貨和收集系統，或聯繫購買產品的零售商。為了環境安全，他們可以服用這種產品。

